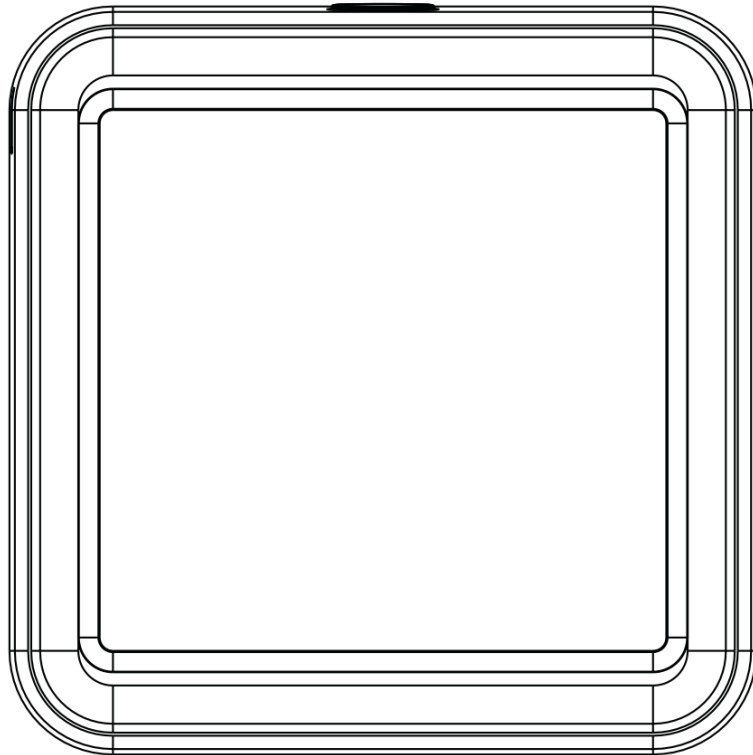




# **Zigbee Temperature and Humidity Sensor**

**User Manual • Užívateľský manuál •  
Užívateľský manuál • Használati utasítás •  
Benutzerhandbuch**

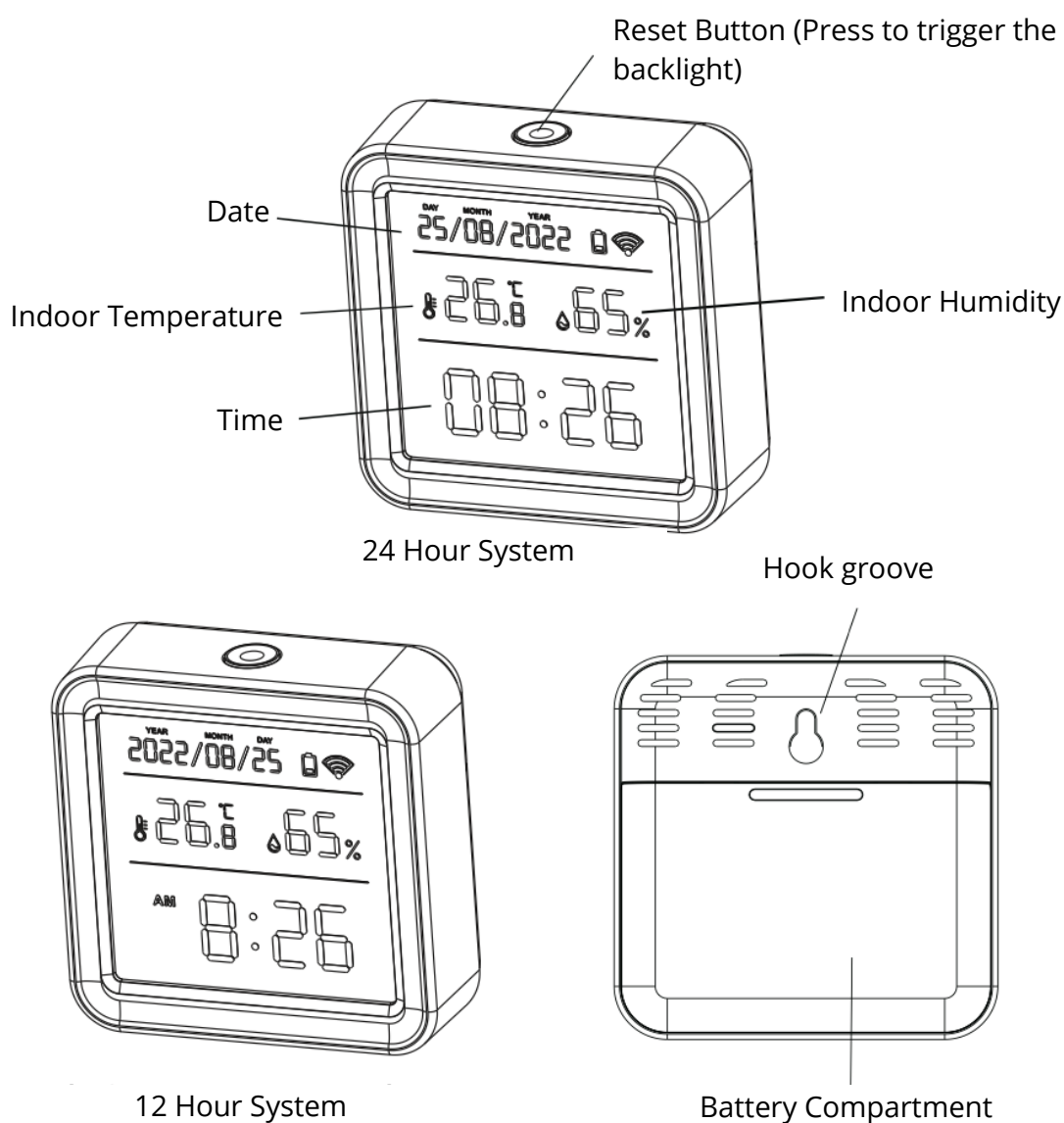
|                   |         |
|-------------------|---------|
| <b>English</b>    | 3 – 15  |
| <b>Čeština</b>    | 16 – 28 |
| <b>Slovenčina</b> | 29 – 41 |
| <b>Magyar</b>     | 42 – 54 |
| <b>Deutsch</b>    | 55 – 68 |

Dear customer,

Thank you for purchasing our product. Please read the following instructions carefully before first use and keep this user manual for future reference. Pay particular attention to the safety instructions. If you have any questions or comments about the device, please visit our customer support page: [www.alza.cz/EN/kontakt](http://www.alza.cz/EN/kontakt).

*Importer* Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7, [www.alza.cz](http://www.alza.cz)

## Product Presentation



## Specifications

| Feature                   | Detail                                    |
|---------------------------|-------------------------------------------|
| Size                      | 56×56×23 mm                               |
| Battery                   | 3 x LR03 1.5 V AAA (Alkaline recommended) |
| Zigbee Standard           | IEEE 802.15.4                             |
| Temperature Measure Range | −9.9 °C to 60 °C                          |
| Temperature Accuracy      | ±1°C                                      |
| Humidity Measure Range    | 0% RH to 99% RH                           |
| Humidity Accuracy         | ±5% RH                                    |

## Checklist Before Using the Device

- Ensure a Tuya Zigbee gateway is available and set up.
- Your smartphone must be connected to a 2.4GHz Wi-Fi network.
- Your smartphone must be running Android 4.4+ or iOS 8.0+.
- If your Wi-Fi router has reached its device connection limit, try disabling another device to free up a channel or connect using a different Wi-Fi router.

## How to Set Up

- **Download the App:** Use your smartphone to scan the QR code provided, or search for the "GHome" app in the Google Play Store or Apple App Store to download and install it.

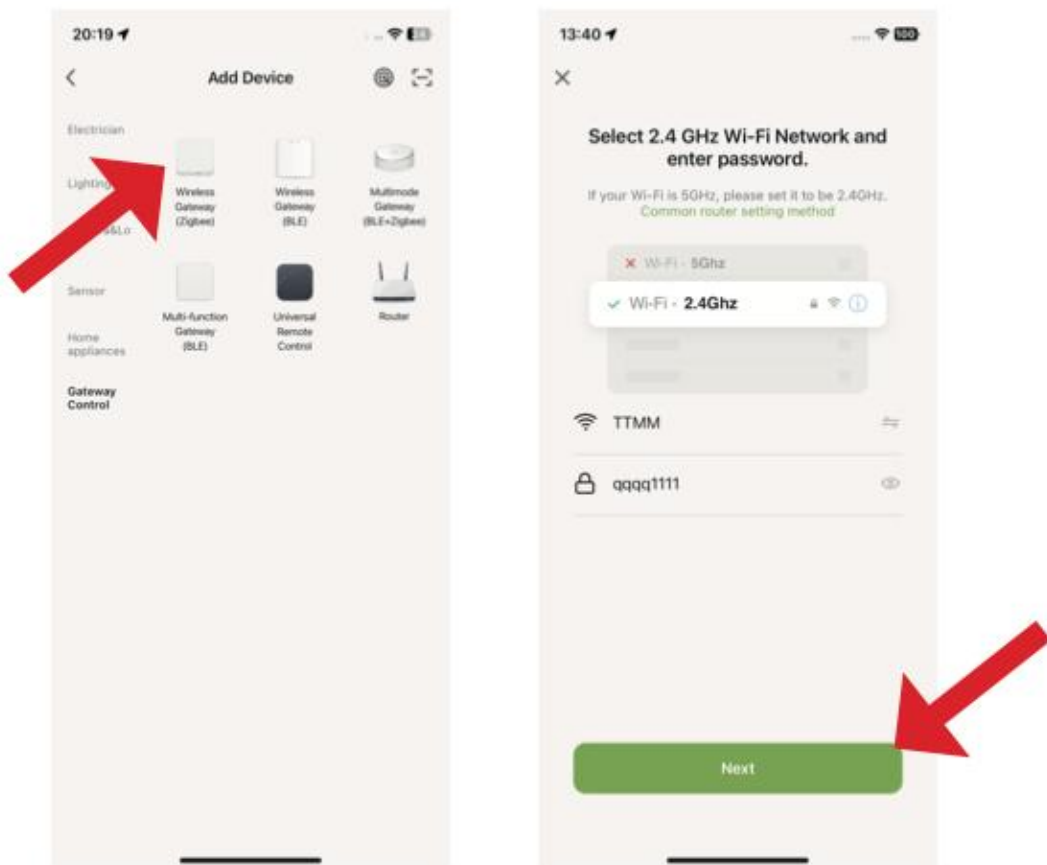


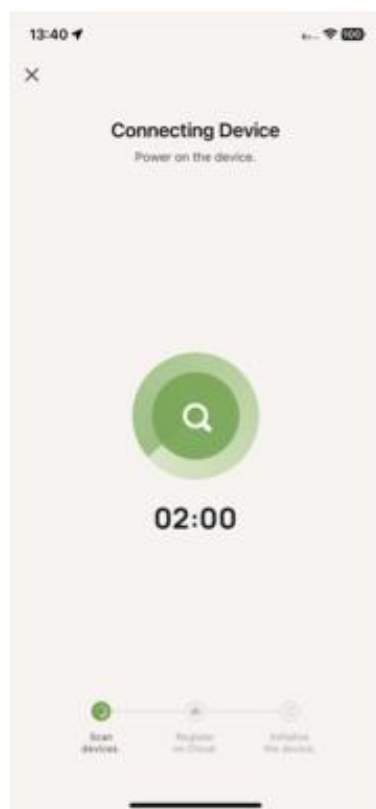
- **Create Account:** Launch the app and create an account using your mobile number and the received authentication code.



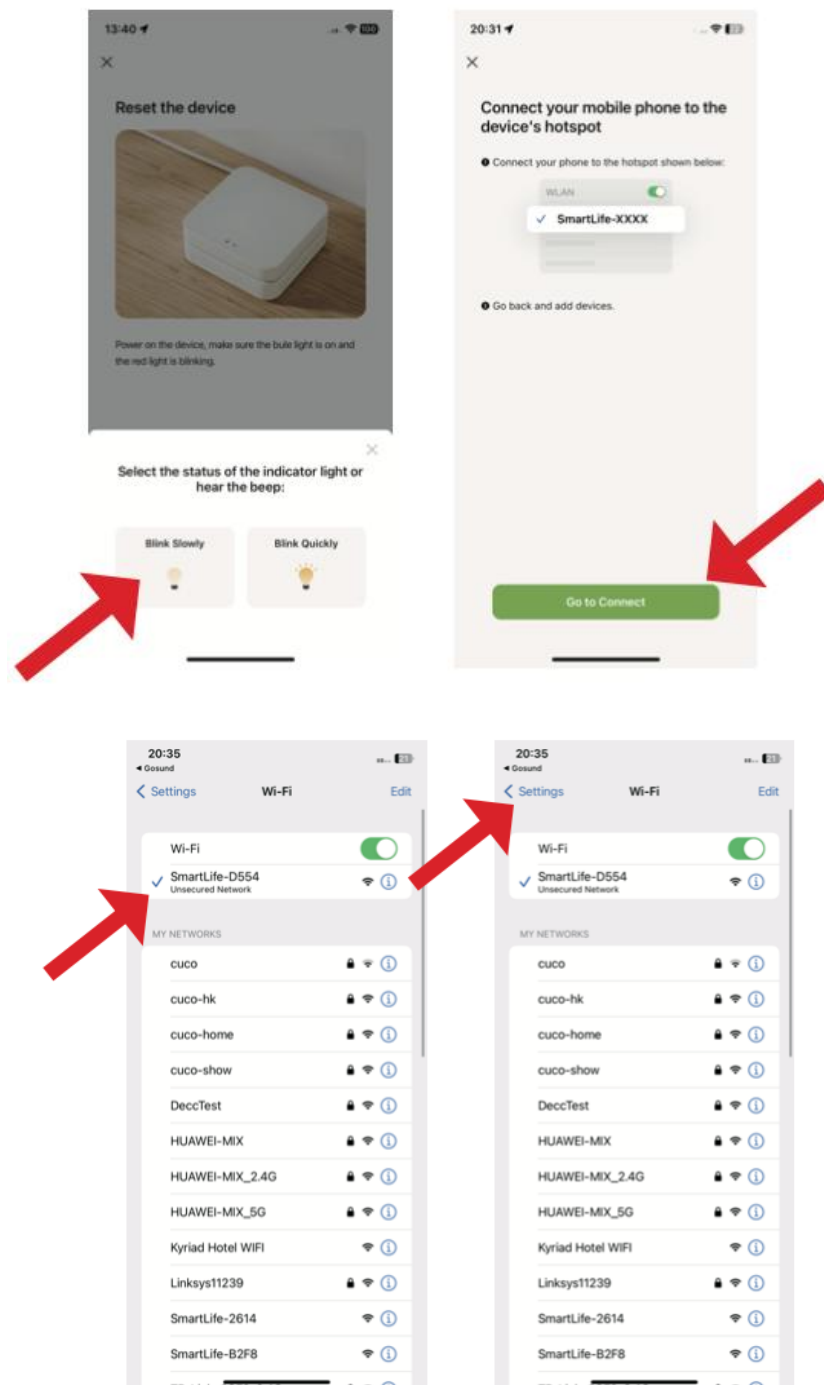
- **Add Zigbee Gateway (If not already done):**

- First, ensure your Zigbee gateway is bound to your app.
- Connect your smartphone to your 2.4GHz Wi-Fi network.
- In the app, tap the "+" icon in the upper right corner or tap "Add Device".
- Select "Wireless Gateway (Zigbee)" from the "Gateway Control" category.
- Enter your Wi-Fi network name and password.
- Follow the app instructions to put the gateway into pairing mode:
  - **Blink Quickly Method:** Select "Blink Quickly". Ensure the gateway's indicator light is blinking rapidly. If not, press and hold the gateway's reset button for approximately 5 seconds until the light blinks quickly. The app will then attempt to connect.



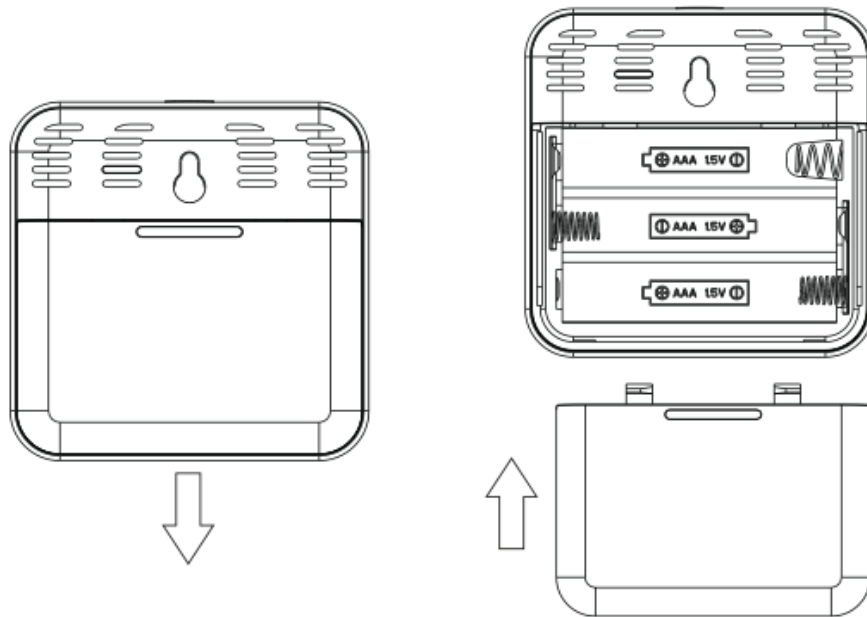


- **Blink Slowly Method:** Alternatively, select "Blink Slowly". Ensure the gateway's indicator light is blinking slowly. If not, press and hold the gateway's reset button for approximately 5 seconds until the light blinks slowly. Connect your smartphone directly to the gateway's hotspot network (e.g., "SmartLife-XXXX"). Return to the app interface; it should then connect to your Wi-Fi router automatically to complete the configuration.

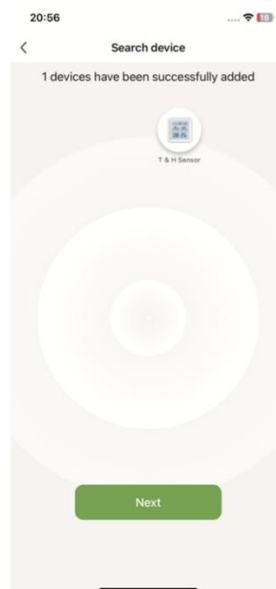
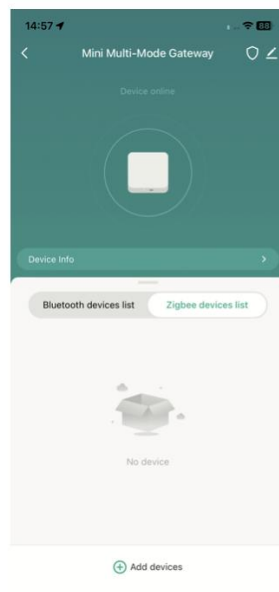


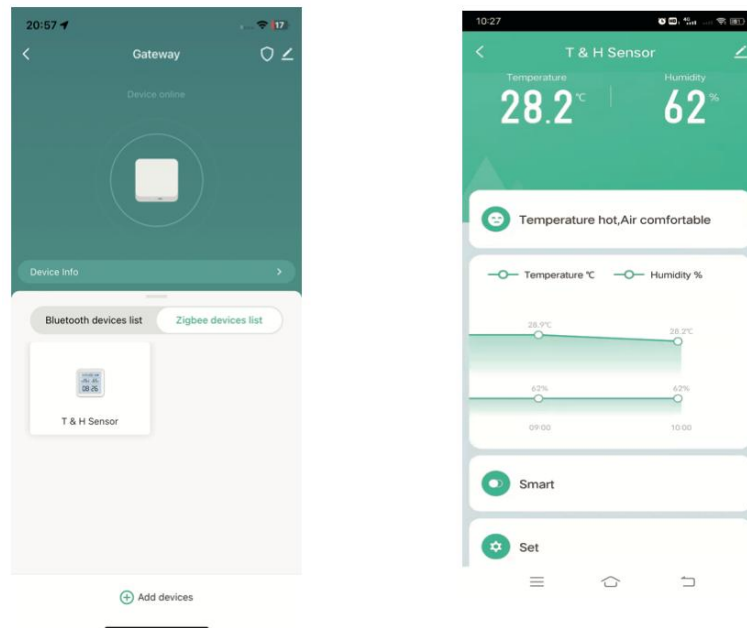


- **Install Batteries in Sensor:** Push the battery compartment cover downwards to open it. Install 3 AAA alkaline batteries, ensuring correct polarity (+/-). Align the cover with the slots and push it upwards to close.



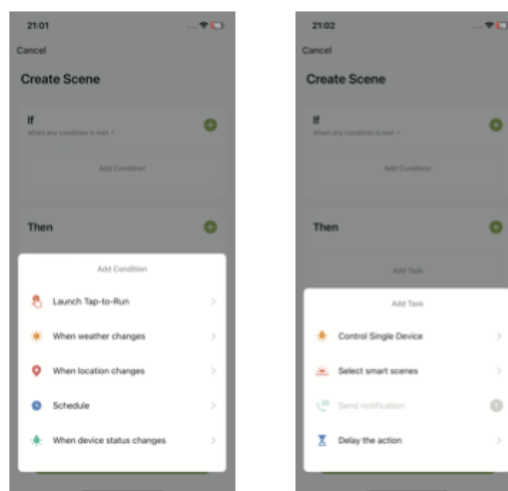
- **Add Sensor to Gateway:**
  - In the app (ensure the correct gateway is selected if you have multiple), tap "+ Add devices".
  - Make sure the Wi-Fi signal icon on the sensor's screen is flashing. If it is not, press and hold the reset button on the sensor for about 5 seconds until the icon starts flashing.
  - The app will automatically search for the device. Once added successfully, the sensor is ready to use.



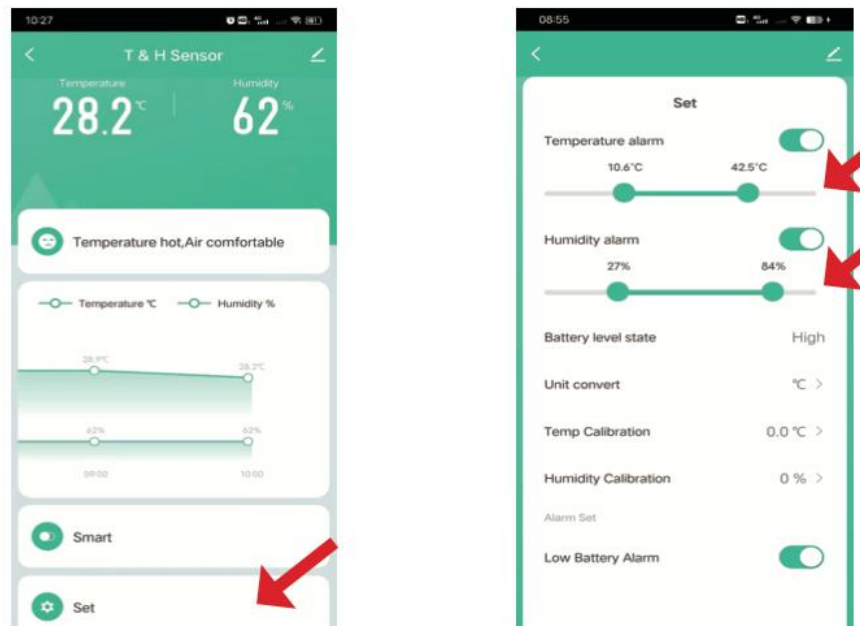


## Functions

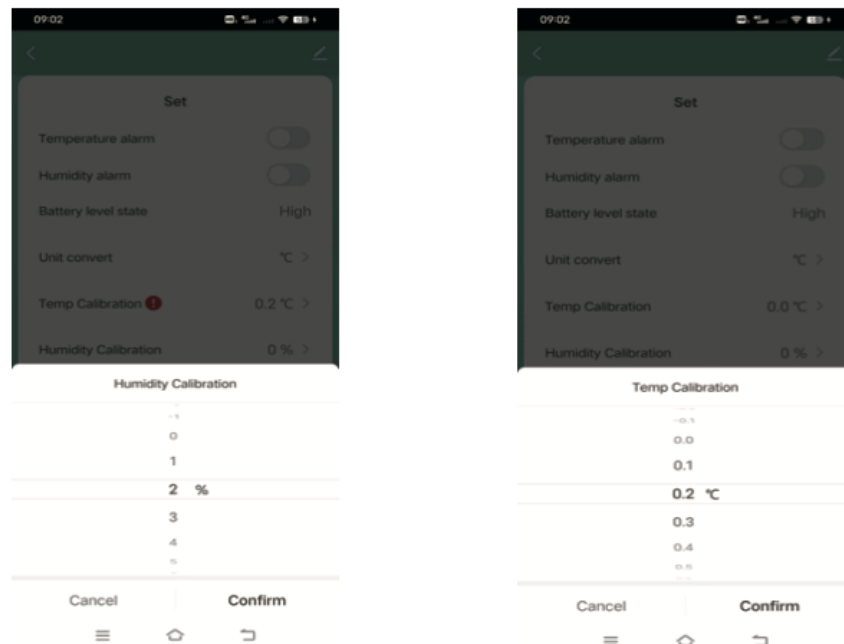
- Smart Linkage:** Create automated scenes with other compatible GHome smart devices, such as a Smart IR Remote Controller. For example, you can set the air conditioner to turn on automatically when the indoor temperature detected by the sensor exceeds 30°C.



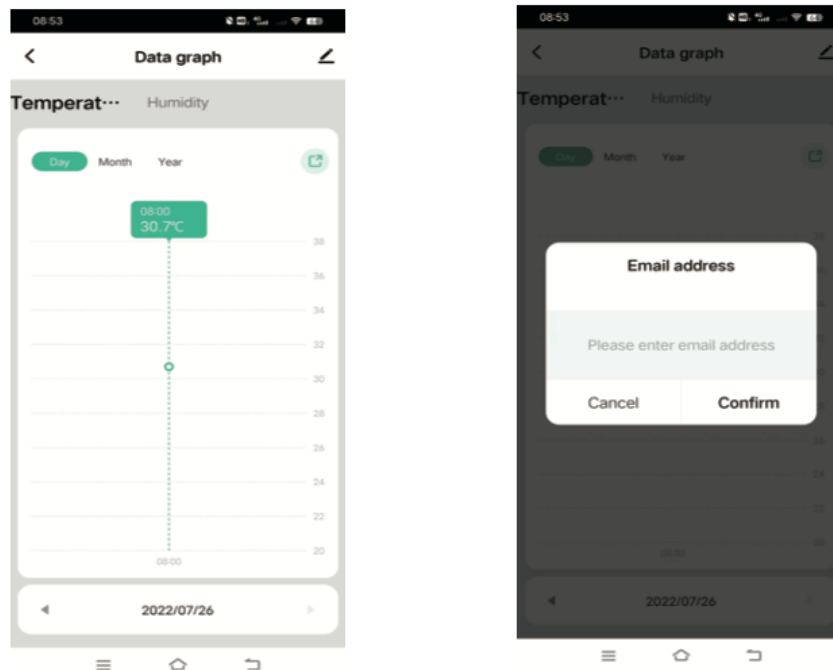
- **Temperature & Humidity Alarm:** Set desired temperature and humidity ranges within the app. If the measured values exceed these preset limits, you will receive an instant alarm message via the app.



- **Temperature & Humidity Calibration:** If needed, you can calibrate the temperature and humidity readings in the app's settings. Select the desired calibration offset value, then press the reset button on the sensor once. The calibrated temperature or humidity will synchronize on the sensor's screen and within the app.



- **Temperature & Humidity Records:** View historical temperature and humidity data, stored for up to one year. You can also export this data to your email address.



- **Temperature Unit Switch:** Switch the temperature display unit between Fahrenheit (°F) and Celsius (°C) in the app's settings. After changing the setting in the app, press the reset button on the sensor once to synchronize the change on both the screen and the app.
- **Low Battery Alarm:** When the sensor's battery power level is low, the app will send an alert message, reminding you to replace the batteries promptly.
- **Third-Party Voice Control:** Check the current temperature and humidity using voice commands with Amazon Alexa and Google Assistant smart speakers.

## Frequently Asked Questions (FAQ)

- **When are the temperature and humidity readings most accurate?** The readings become closer to the actual ambient environment approximately 30 minutes after the initial setup and network configuration are completed. Therefore, the measurements are more accurate and reliable after this stabilization period.

- **Under what conditions might the temperature and humidity on the screen *not* sync immediately with the data in the app?** Minor deviations are normal during stable conditions. Synchronization might not be instant if:
  - The difference between the temperature displayed on the screen and in the app is less than or equal to  $\pm 0.5^{\circ}\text{C}$ .
  - The difference between the humidity displayed on the screen and in the app is less than or equal to  $\pm 5\%$  RH.
- **When *does* the temperature and humidity on the screen sync with the data in the app?** Synchronization typically occurs:
  - Immediately after the network configuration is successfully completed.
  - Whenever the device actively reports the temperature and humidity data to the Tuya cloud platform.
  - Instantly when the device detects an environmental temperature change greater than or equal to  $\pm 0.5^{\circ}\text{C}$  OR a humidity change greater than or equal to  $\pm 5\%$  RH (provided the device has been powered on for over 2 minutes).
  - Approximately every hour if the device detects environmental temperature changes less than  $\pm 0.5^{\circ}\text{C}$  AND humidity changes less than  $\pm 5\%$  RH.
- **Battery Usage Note:** Please use alkaline batteries. Configure the network connection immediately after installing the batteries and ensure the network remains stable after configuration. If the network goes offline, the sensor will continuously attempt to reconnect, which will consume battery power more rapidly.
- **Placement:** Keep the sensor away from direct heat sources to ensure accurate readings.
- **Voice Commands Examples:**
  - "OK Google, what is the [device name] humidity?"
  - "OK Google, what is the [device name] temperature?"
  - "Alexa, what is the [device name] humidity?"
  - "Alexa, what is the temperature of [device name]?" (*Replace "[device name]" with the name you assigned to the sensor in the app.*)

## Warranty Conditions

A new product purchased in the Alza.cz sales network is guaranteed for 2 years. If you need repair or other services during the warranty period, contact the product seller directly, you must provide the original proof of purchase with the date of purchase.

**The following are considered to be a conflict with the warranty conditions, for which the claimed claim may not be recognized:**

- Using the product for any purpose other than that for which the product is intended or failing to follow the instructions for maintenance, operation, and service of the product.
- Damage to the product by a natural disaster, the intervention of an unauthorized person or mechanically through the fault of the buyer (e.g., during transport, cleaning by inappropriate means, etc.).
- Natural wear and aging of consumables or components during use (such as batteries, etc.).
- Exposure to adverse external influences, such as sunlight and other radiation or electromagnetic fields, fluid intrusion, object intrusion, mains overvoltage, electrostatic discharge voltage (including lightning), faulty supply or input voltage and inappropriate polarity of this voltage, chemical processes such as used power supplies, etc.
- If anyone has made modifications, modifications, alterations to the design or adaptation to change or extend the functions of the product compared to the purchased design or use of non-original components.

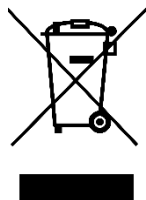
## EU Declaration of Conformity

This product complies with the legal requirements of the European Union directive(s).



## WEEE

This product must not be disposed of as normal household waste in accordance with the EU Directive on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE - 2012/19/EU). Instead, it shall be returned to the place of purchase or handed over to a public collection point for the recyclable waste. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. Contact your local authority or the nearest collection point for further details. Improper disposal of this type of waste may result in fines in accordance with national regulations.



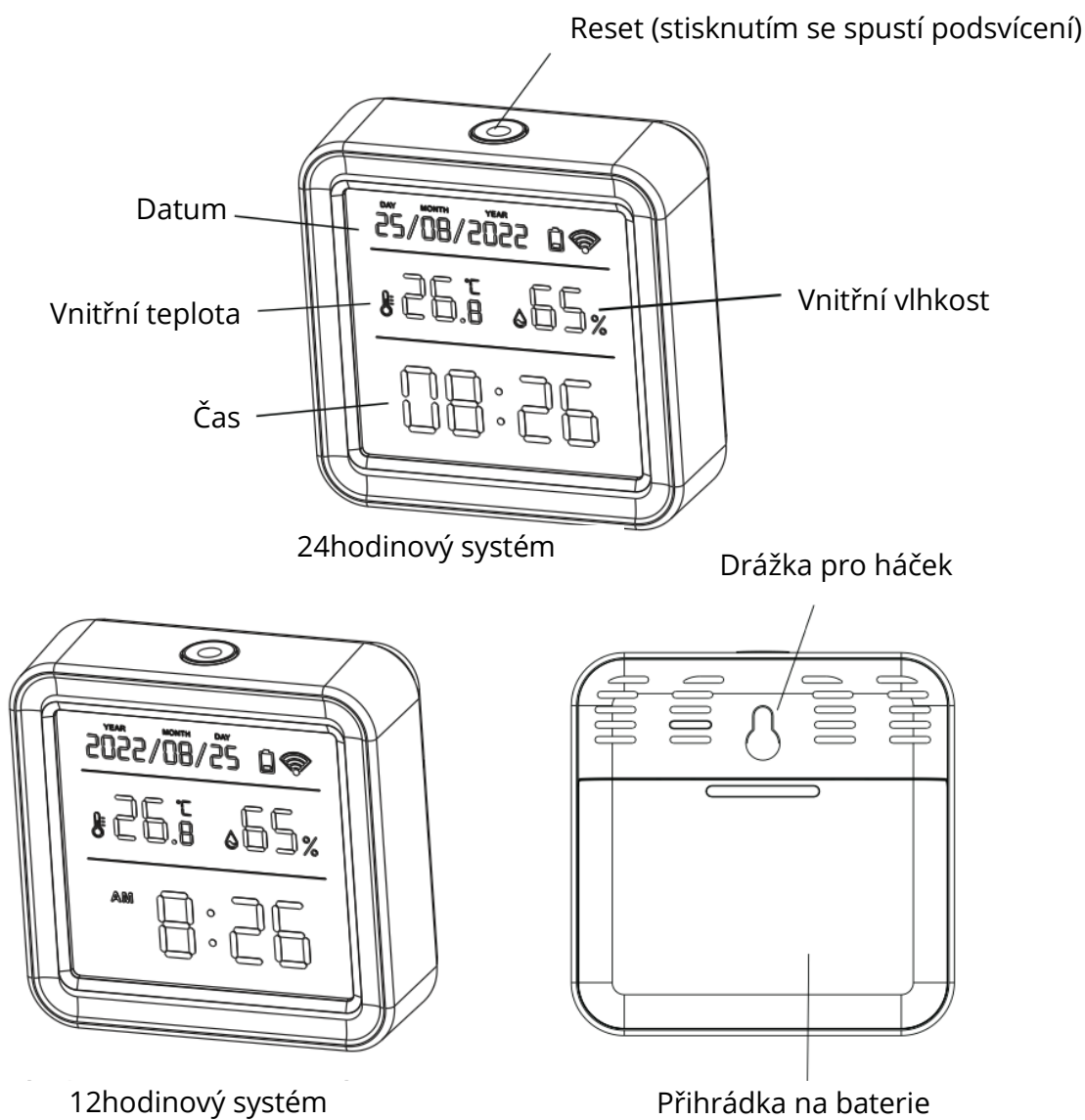
Vážený zákazníku,

děkujeme vám za zakoupení našeho produktu. Před prvním použitím si prosím pečlivě přečtěte následující pokyny a uschovejte si tento návod k použití pro budoucí použití. Zvláštní pozornost věnujte bezpečnostním pokynům. Pokud máte k zařízení jakékoli dotazy nebo připomínky, navštivte prosím naši stránku zákaznické podpory:

[www.alza.cz/kontakt](http://www.alza.cz/kontakt).

Dovozce Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7, [www.alza.cz](http://www.alza.cz)

## Popis produktu





## Specifikace

| Funkce                        | Detail                                            |
|-------------------------------|---------------------------------------------------|
| <b>Velikost</b>               | 56 × 56 × 23 mm                                   |
| <b>Baterie</b>                | 3 x LR03 1,5 V AAA (doporučené alkalické)         |
| <b>Standard Zigbee</b>        | IEEE 802.15.4                                     |
| <b>Rozsah měření teploty</b>  | -9,9 °C až 60 °C                                  |
| <b>Přesnost teploty</b>       | ±1 °C                                             |
| <b>Rozsah měření vlhkosti</b> | 0 % relativní vlhkosti až 99 % relativní vlhkosti |
| <b>Přesnost vlhkosti</b>      | ±5 % RELATIVNÍ VLHKOSTI                           |

## Kontrolní seznam před použitím zařízení

- Zkontrolujte, zda je k dispozici a nastavena brána Tuya Zigbee.
- Smartphone musí být připojen k síti Wi-Fi 2,4 GHz.
- Váš smartphone musí mít operační systém Android 4.4+ nebo iOS 8.0+.
- Pokud váš směrovač Wi-Fi dosáhl limitu připojení zařízení, zkuste zakázat jiné zařízení, abyste uvolnili kanál, nebo se připojte pomocí jiného směrovače Wi-Fi.

## Jak nastavit

- **Stáhněte si aplikaci:** Pro stažení a instalaci aplikace GHome použijte svůj chytrý telefon a naskenujte uvedený QR kód nebo vyhledejte aplikaci "GHome" v obchodě Google Play nebo Apple App Store.

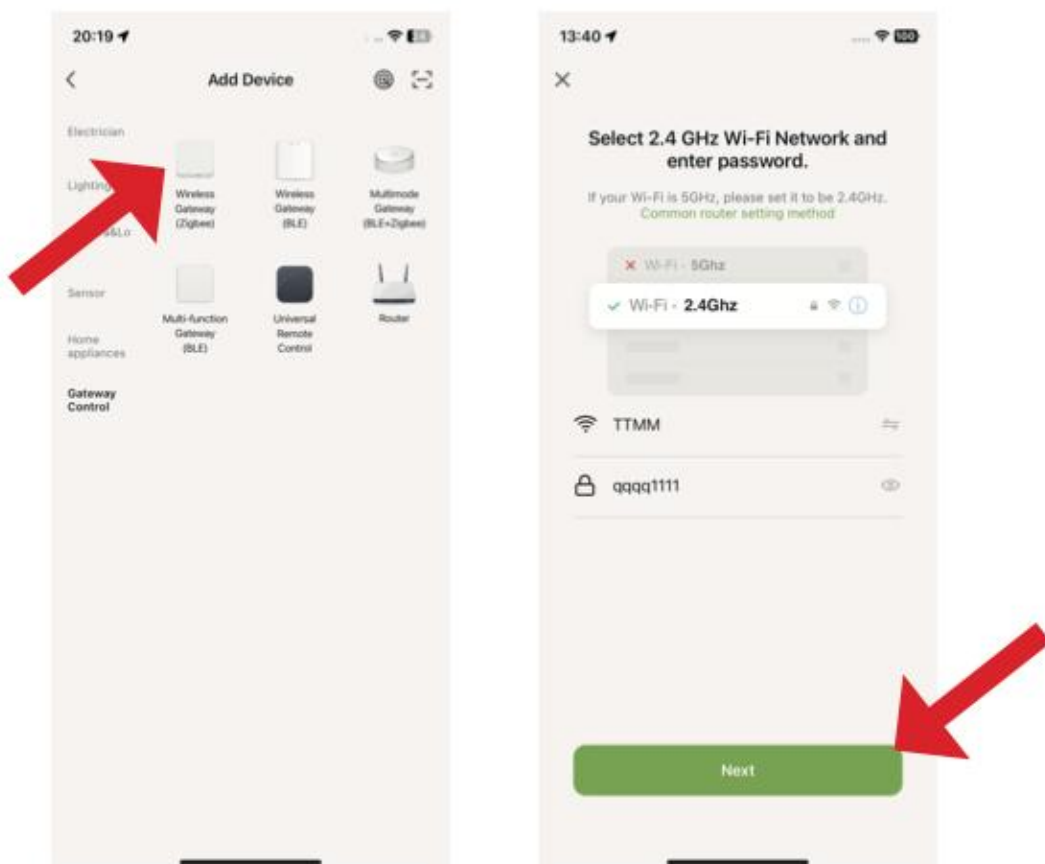


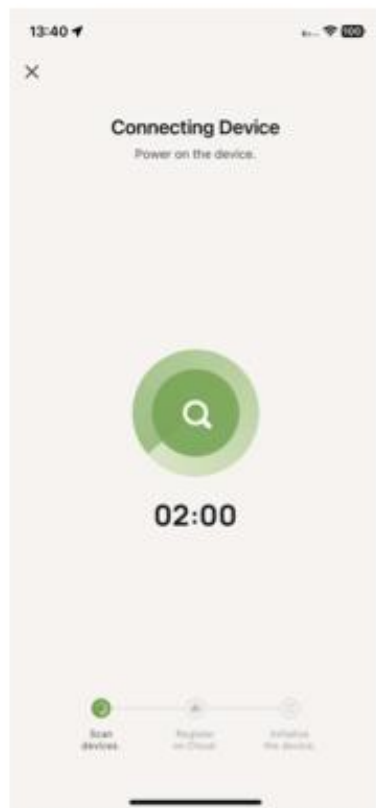
- **Vytvořit účet:** Spustíte aplikaci a vytvoříte si účet pomocí svého mobilního čísla a obdrženého ověřovacího kódu.



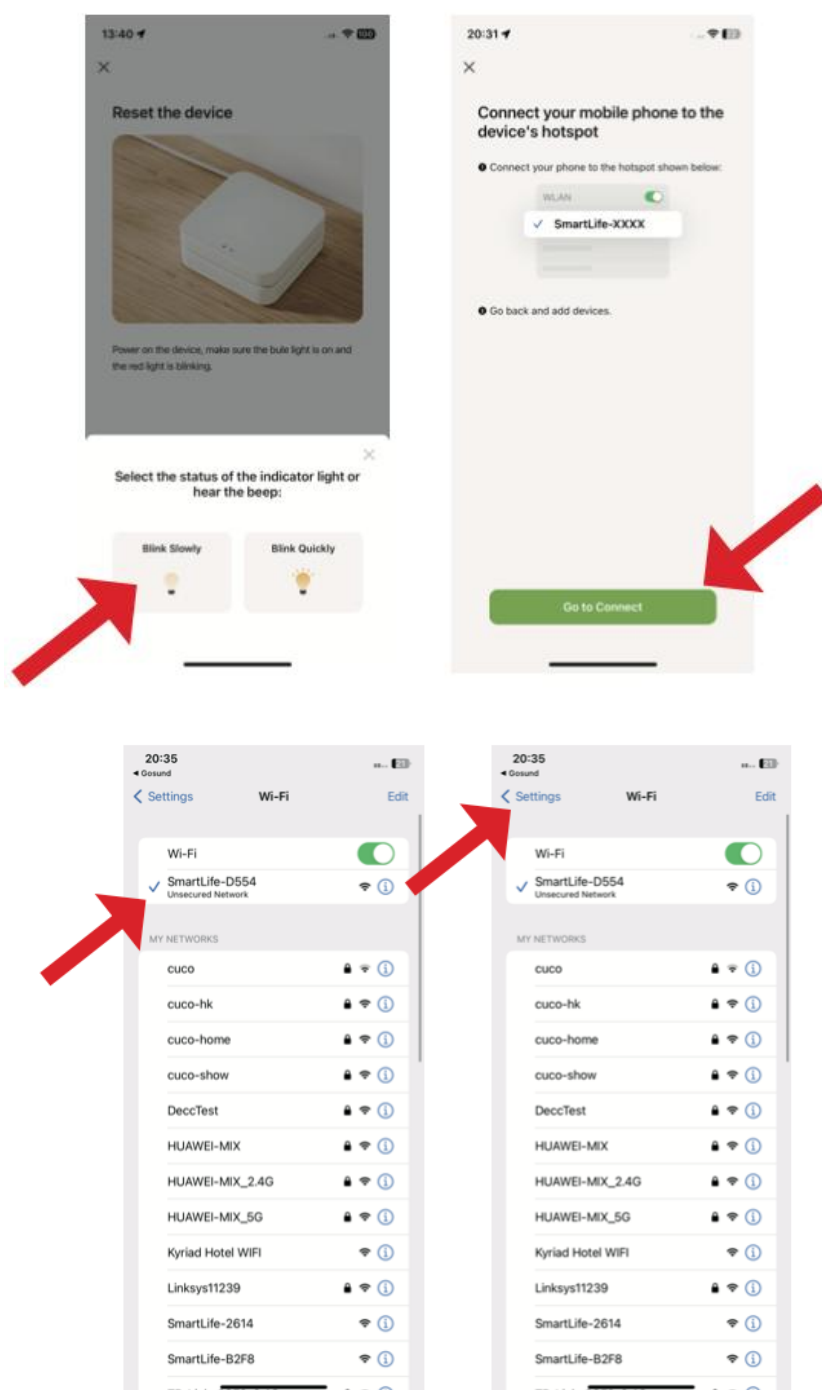
- **Přidejte bránu Zigbee (pokud tak již nebylo učiněno)**

- Nejprve se ujistěte, že je brána Zigbee svázána s vaší aplikací.
- Připojte smartphone k síti Wi-Fi 2,4 GHz.
- V aplikaci klepněte na ikonu "+" v pravém horním rohu nebo klepněte na položku "Přidat zařízení".
- V kategorii "Gateway Control" vyberte možnost "Wireless Gateway (Zigbee)".
- Zadejte název a heslo sítě Wi-Fi.
- Podle pokynů aplikace přepněte bránu do režimu párování:
  - **Metoda rychlého mrkání:** zvolte "Blink Quickly". Ujistěte se, že kontrolka brány rychle bliká. Pokud tomu tak není, podržte resetovací tlačítko brány po dobu přibližně 5 sekund, dokud kontrolka rychle nezačne blikat. Aplikace se poté pokusí o připojení.

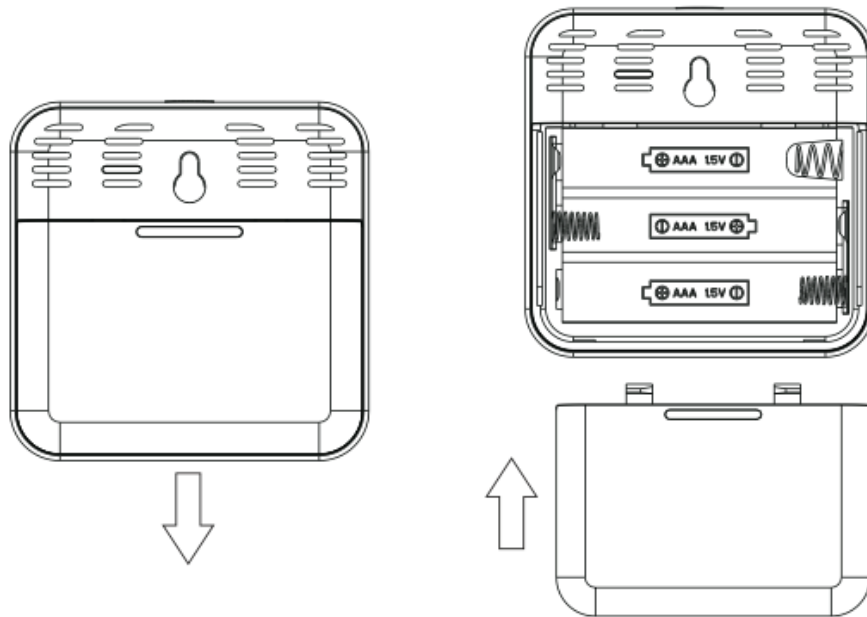




- **Metoda pomalého mrkání:** případně vyberte možnost "Blink Slowly". Ujistěte se, že kontrolka brány pomalu bliká. Pokud tomu tak není, podržte resetovací tlačítko brány po dobu přibližně 5 sekund, dokud kontrolka pomalu nezačne blikat. Připojte smartphone přímo k síti hotspot brány (např. "SmartLife-XXXX"). Vraťte se do rozhraní aplikace; ta by se poté měla automaticky připojit k síti Wi-Fi a dokončit konfiguraci.

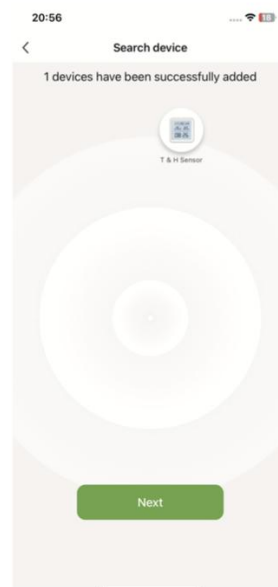
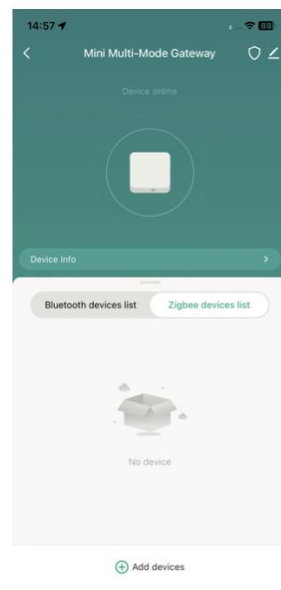


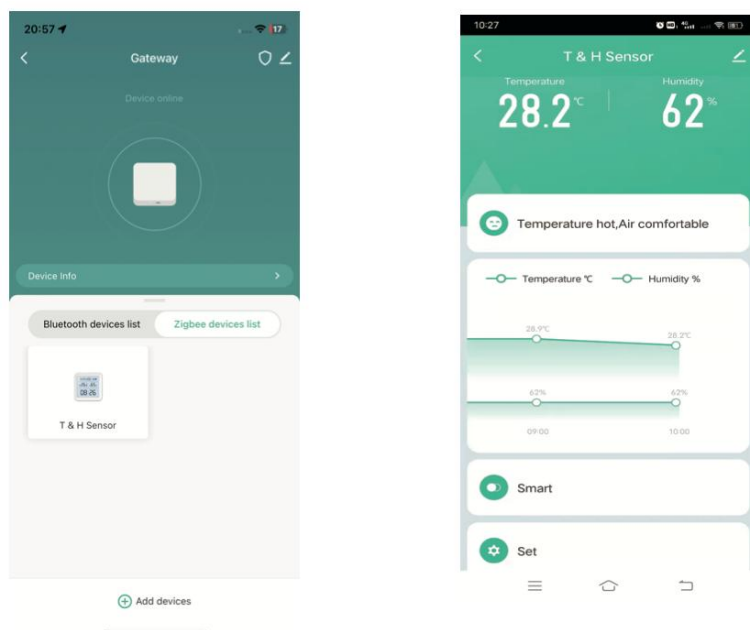
- **Nainstalujte baterie do snímače:** Kryt přihrádky na baterie otevřete zatlačením směrem dolů. Vložte 3 alkalické baterie AAA a dbejte na správnou polaritu (+/-). Zarovnejte kryt se štěrbinami a zatlačte jej nahoru, aby se zavřel.



#### • Přidání senzoru do brány

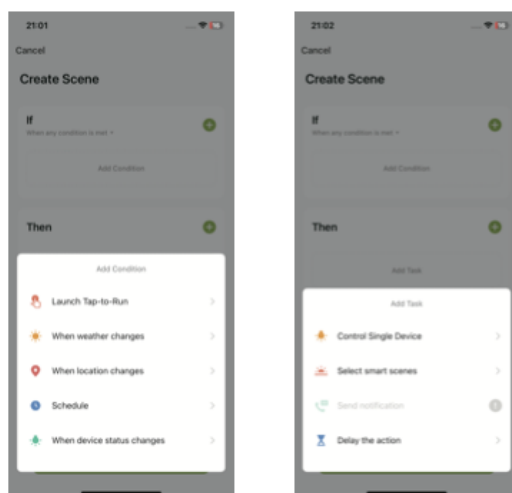
- V aplikaci (pokud jich máte více, ujistěte se, že je vybrána správná brána) klepněte na "+ Přidat zařízení".
- Zkontrolujte, zda na obrazovce snímače bliká ikona signálu Wi-Fi. Pokud tomu tak není, podržte tlačítko Reset na snímači po dobu asi 5 sekund, dokud ikona nezačne blikat.
- Aplikace automaticky vyhledá zařízení. Po úspěšném přidání je snímač připraven k použití.



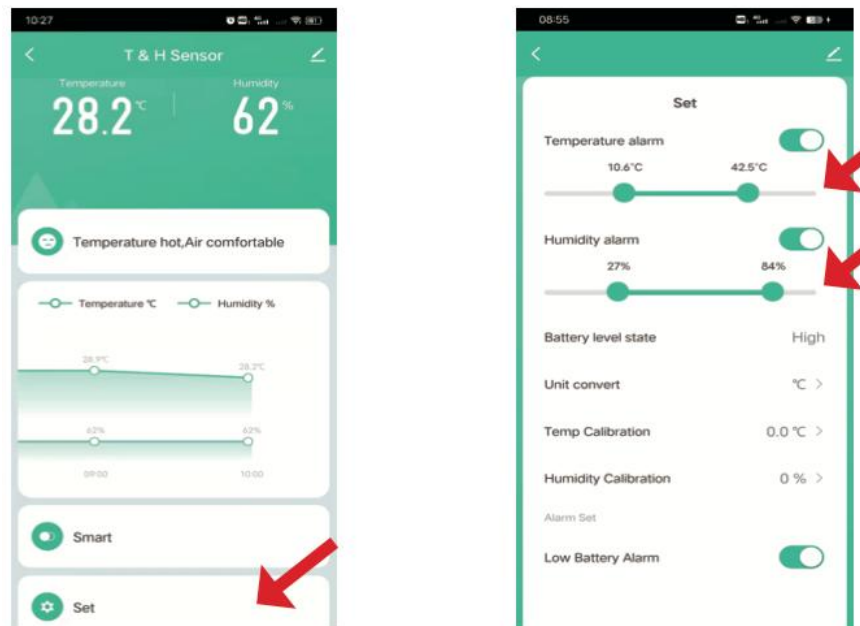


## Funkce

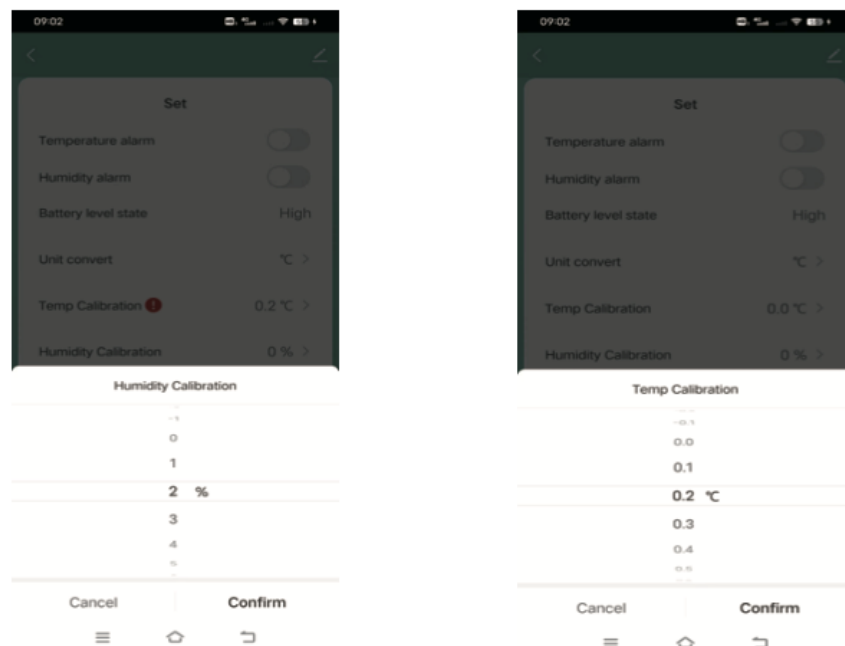
- **Chytré propojení:** Vytvářejte automatické scény s dalšími kompatibilními chytrými zařízeními GHome, například s chytrým infračerveným dálkovým ovladačem. Můžete například nastavit automatické zapnutí klimatizace, když vnitřní teplota zjištěná čidlem překročí 30 °C.



- **Alarm teploty a vlhkosti:** Nastavení požadovaného rozsahu teploty a vlhkosti v aplikaci. Pokud naměřené hodnoty překročí tyto přednastavené meze, obdržíte prostřednictvím aplikace okamžitou poplašnou zprávu.

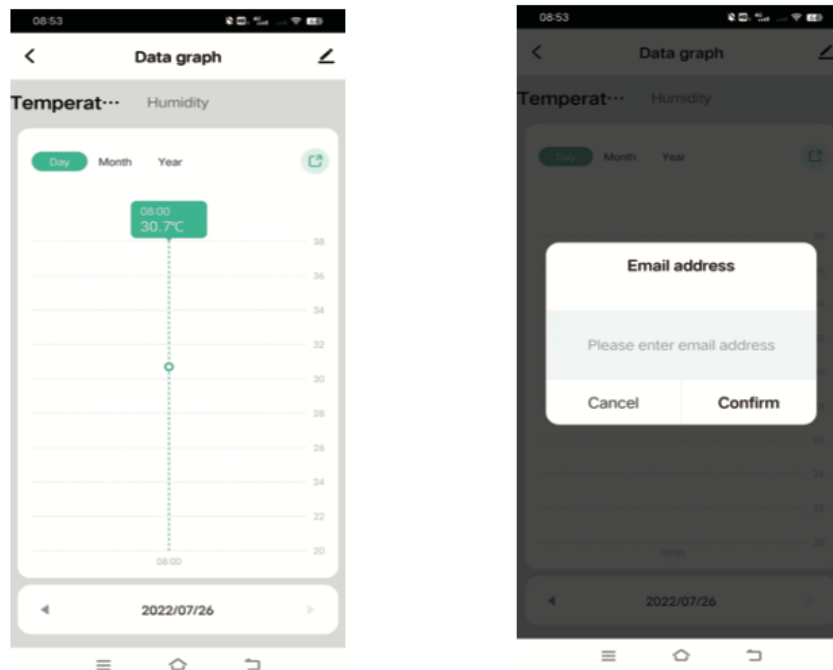


- **Kalibrace teploty a vlhkosti:** V případě potřeby můžete údaje o teplotě a vlhkosti kalibrovat v nastavení aplikace. Vyberte požadovanou hodnotu kalibračního posunu a poté jednou stiskněte tlačítko reset na snímači. Kalibrovaná teplota nebo vlhkost se synchronizuje na obrazovce snímače a v aplikaci.





- **Záznamy o teplotě a vlhkosti:** Záznamy teploty a vlhkosti: prohlédněte si historické údaje o teplotě a vlhkosti, uložené až po dobu jednoho roku. Tato data můžete také exportovat na svou e-mailovou adresu.



- **Přepínač teplotních jednotek:** V nastavení aplikace přepněte jednotku teploty mezi stupni Fahrenheita (°F) a stupněm Celsia (°C). Po změně nastavení v aplikaci jednou stiskněte tlačítko reset na snímači, aby se změna synchronizovala na displeji i v aplikaci.
- **Alarm vybití baterie:** Pokud je úroveň nabití baterie snímače nízká, aplikace odešle výstražnou zprávu a připomene vám, abyste baterie neprodleně vyměnili.
- **Hlasové ovládání třetí strany:** Zkontrolujte aktuální teplotu a vlhkost pomocí hlasových příkazů s chytrými reproduktory Amazon Alexa a Google Assistant.

## Často kladené otázky (FAQ)

- **Kdy jsou údaje o teplotě a vlhkosti nejpřesnější?** Údaje se přiblíží skutečnému okolnímu prostředí přibližně 30 minut po dokončení počátečního nastavení a konfigurace sítě. Proto jsou měření po této stabilizační době přesnější a spolehlivější.

- **Za jakých podmínek se teplota a vlhkost na obrazovce *nemusí* okamžitě synchronizovat s údaji v aplikaci?** Drobné odchylky jsou za stabilních podmínek normální. Synchronizace nemusí být okamžitá, pokud:
  - Rozdíl mezi teplotou zobrazenou na displeji a v aplikaci je menší nebo roven  $\pm 0,5$  °C.
  - Rozdíl mezi vlhkostí zobrazenou na displeji a v aplikaci je menší nebo roven  $\pm 5$  % relativní vlhkosti.
- **Kdy se teplota a vlhkost na displeji synchronizuje s údaji v aplikaci?** Synchronizace obvykle probíhá:
  - Ihned po úspěšném dokončení konfigurace sítě.
  - Kdykoli zařízení aktivně hlásí údaje o teplotě a vlhkosti do cloudové platformy Tuya.
  - Okamžitě, když zařízení zjistí změnu teploty prostředí větší nebo rovnou  $\pm 0,5$  °C NEBO změnu vlhkosti větší nebo rovnou  $\pm 5$  % RH (za předpokladu, že zařízení bylo zapnuto déle než 2 minuty).
  - Přibližně každou hodinu, pokud zařízení detekuje změny teploty prostředí menší než  $\pm 0,5$  °C a změny vlhkosti menší než  $\pm 5$  % relativní vlhkosti.
- **Poznámka k použití baterií:** Používejte alkalické baterie. Ihned po instalaci baterií nakonfigurujte síťové připojení a zajistěte, aby síť zůstala po konfiguraci stabilní. Pokud síť přestane fungovat, snímač se bude neustále pokoušet o opětovné připojení, což bude rychleji spotřebovávat energii z baterií.
- **Umístění:** Snímač udržujte mimo dosah přímých zdrojů tepla, abyste zajistili přesné údaje.
- **Příklady hlasových příkazů**
  - "OK Google, jaká je vlhkost [název zařízení]?"
  - "OK Google, jaká je teplota [název zařízení]?"
  - "Alexo, jaká je vlhkost [název zařízení]?"
  - "Alexo, jaká je teplota [název zařízení]?" (*Nahradte "[název zařízení]" názvem, který jste senzoru přiřadili v aplikaci.*)

## Záruční podmínky

Na nový výrobek zakoupený v prodejní síti Alza.cz se vztahuje záruka 2 roky. V případě potřeby opravy nebo jiného servisu v záruční době se obraťte přímo na prodejce výrobku, je nutné předložit originální doklad o koupi s datem nákupu.

**Za rozpor se záručními podmínkami, pro který nelze reklamaci uznat, se považují následující skutečnosti:**

- Používání výrobku k jinému účelu, než pro který je výrobek určen, nebo nedodržování pokynů pro údržbu, provoz a servis výrobku.
- Poškození výrobku živelní pohromou, zásahem neoprávněné osoby nebo mechanicky vinou kupujícího (např. při přepravě, čištění nevhodnými prostředky apod.).
- Přirozené opotřebení a stárnutí spotřebního materiálu nebo součástí během používání (např. baterií atd.).
- Působení nepříznivých vnějších vlivů, jako je sluneční záření a jiné záření nebo elektromagnetické pole, vniknutí kapaliny, vniknutí předmětu, přepětí v síti, elektrostatický výboj (včetně blesku), vadné napájecí nebo vstupní napětí a nevhodná polarita tohoto napětí, chemické procesy, např. použité zdroje atd.
- Pokud někdo provedl úpravy, modifikace, změny konstrukce nebo adaptace za účelem změny nebo rozšíření funkcí výrobku oproti zakoupené konstrukci nebo použití neoriginálních součástí.

## EU prohlášení o shodě

Tento výrobek splňuje právní požadavky směrnic Evropské unie.



## WEEE

Tento výrobek nesmí být likvidován jako běžný domovní odpad v souladu se směrnicí EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (WEEE - 2012/19/EU). Místo toho musí být vrácen na místo nákupu nebo předán na veřejné sběrné místo recyklovatelného odpadu. Tím, že zajistíte správnou likvidaci tohoto výrobku, pomůžete zabránit možným negativním důsledkům pro životní prostředí a lidské zdraví, které by jinak mohly být způsobeny nevhodným nakládáním s odpadem z tohoto výrobku. Další informace získáte na místním úřadě nebo na nejbližším sběrném místě. Nesprávná likvidace tohoto typu odpadu může mít za následek pokuty v souladu s vnitrostátními předpisy.



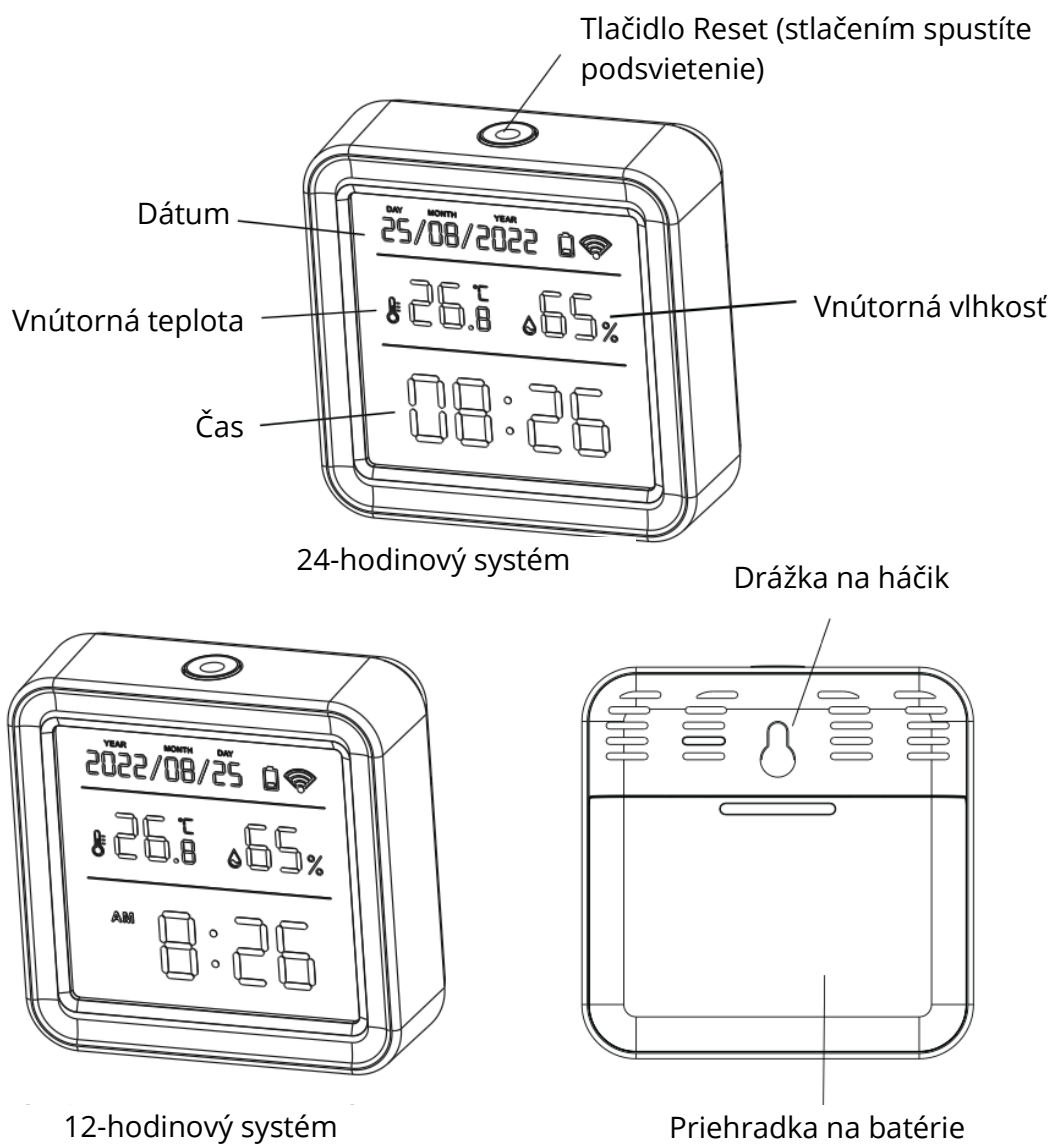
Vážený zákazník,

ďakujeme vám za zakúpenie nášho výrobku. Pred prvým použitím si pozorne prečítajte nasledujúce pokyny a uschovajte si tento návod na použitie pre budúce použitie. Venujte osobitnú pozornosť bezpečnostným pokynom. Ak máte akékoľvek otázky alebo pripomienky týkajúce sa zariadenia, navštívte našu stránku zákazníckej podpory:

[www.alza.sk/kontakt](http://www.alza.sk/kontakt).

Dovozca Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7, [www.alza.cz](http://www.alza.cz)

## Prezentácia produktu



## Špecifikácia

| Funkcia                 | Detail                                              |
|-------------------------|-----------------------------------------------------|
| Velkosť                 | 56 × 56 × 23 mm                                     |
| Batéria                 | 3 x LR03 1,5 V AAA (odporúčané alkalické)           |
| Štandard Zigbee         | IEEE 802.15.4                                       |
| Rozsah merania teploty  | -9,9° C až 60 C°                                    |
| Presnosť teploty        | ±1 C°                                               |
| Rozsah merania vlhkosti | 0 % relatívnej vlhkosti až 99 % relatívnej vlhkosti |
| Presnosť vlhkosti       | ±5 % RELATÍVNEJ VLHKOSTI                            |

## Kontrolný zoznam pred použitím zariadenia

- Uistite sa, že je k dispozícii a nastavená brána Tuya Zigbee.
- Smartfón musí byť pripojený k sieti Wi-Fi 2,4 GHz.
- V smartfóne musí byť nainštalovaný systém Android 4.4+ alebo iOS 8.0+.
- Ak váš smerovač Wi-Fi dosiahol limit pripojenia zariadenia, skúste vypnúť iné zariadenie, aby ste uvoľnili kanál, alebo sa pripojte pomocou iného smerovača Wi-Fi.

## Ako nastaviť

- **Stiahnite si aplikáciu:** Pomocou smartfónu naskenujte uvedený QR kód alebo vyhľadajte aplikáciu "GHome" v obchode Google Play alebo Apple App Store a stiahnite a nainštalujte ju.

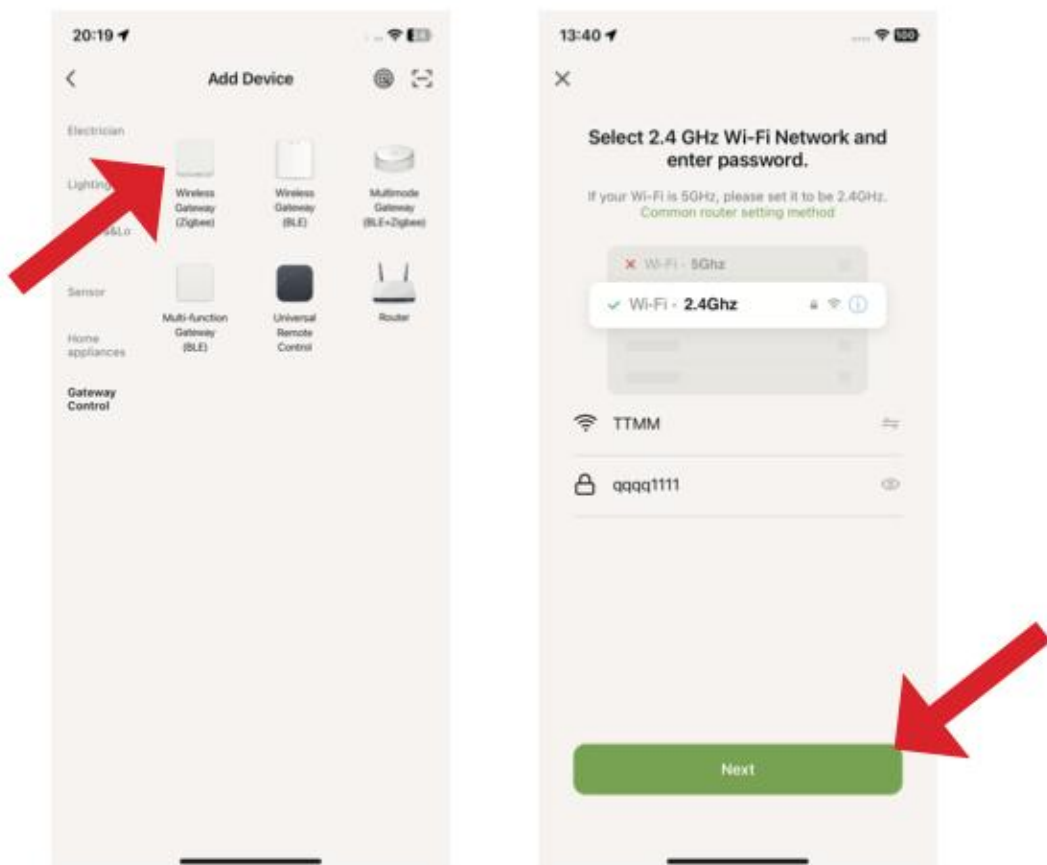


- **Vytvoriť účet:** Spustíte aplikáciu a vytvorte si účet pomocou svojho mobilného čísla a prijatého overovacieho kódu.

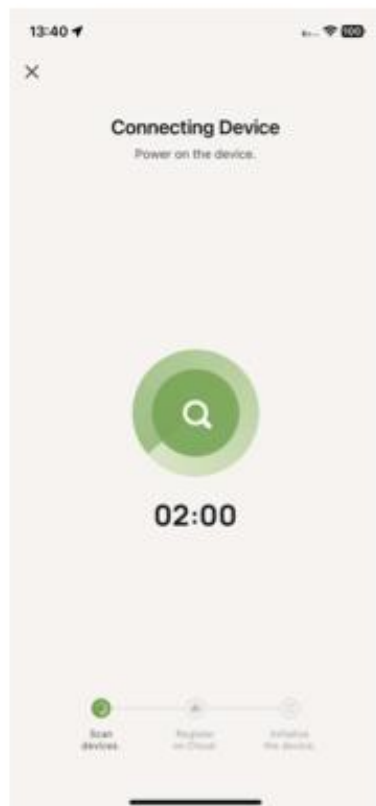


- **Pridajte bránu Zigbee (ak to ešte nebolo vykonané)**

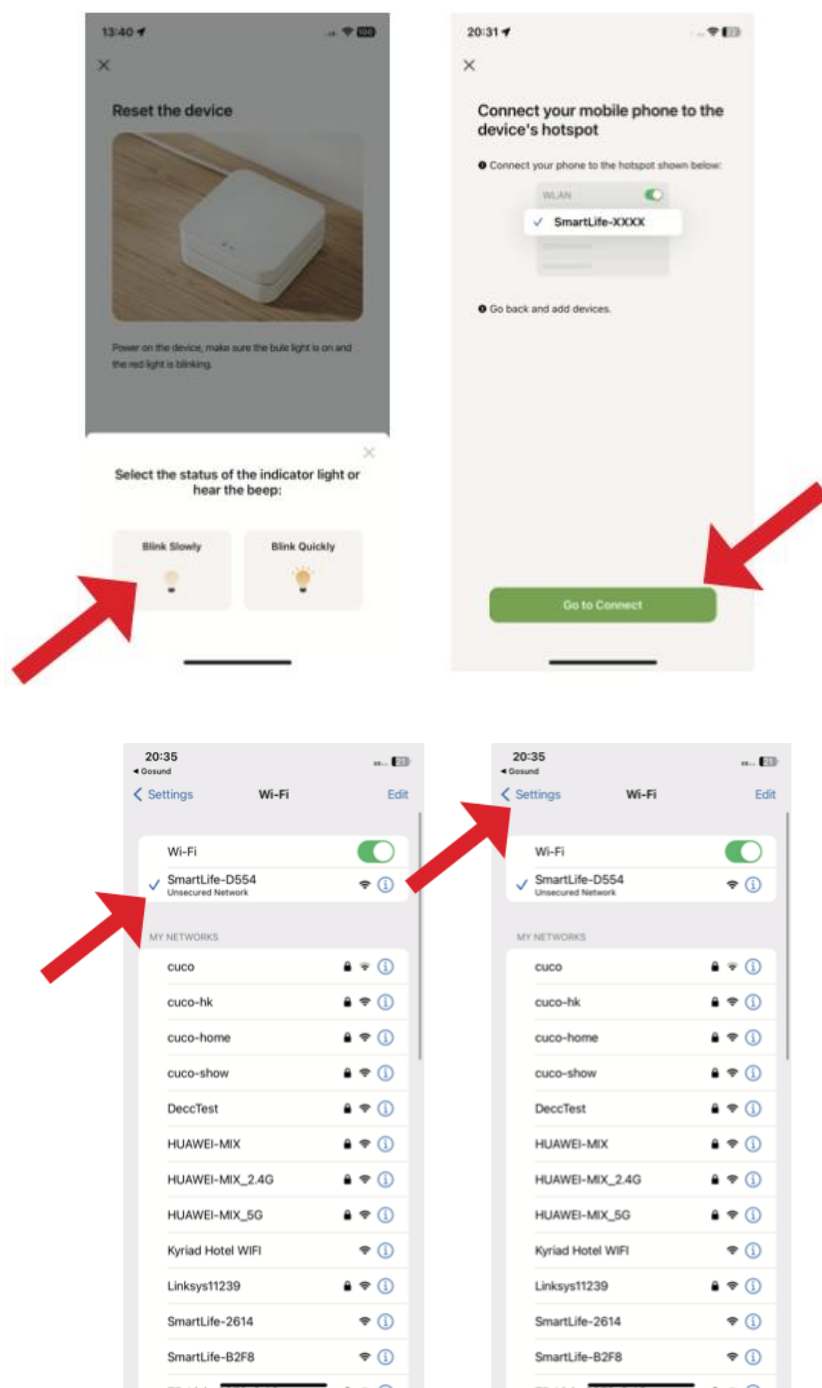
- Najprv sa uistite, že je brána Zigbee prepojená s vašou aplikáciou.
- Pripojte smartfón k sieti Wi-Fi 2,4 GHz.
- V aplikácii ťuknite na ikonu "+" v pravom hornom rohu alebo na položku "Pridať zariadenie".
- V kategórii "Ovládanie brány" vyberte položku "Bezdrôtová brána (Zigbee)".
- Zadaťte názov a heslo siete Wi-Fi.
- Podľa pokynov aplikácie prepnite bránu do režimu párovania:
  - **Metóda rýchleho žmurknutia:** Vyberte "Blink Quickly". Uistite sa, že kontrolka brány rýchlo bliká. Ak nie, stlačte a podržte tlačidlo resetovania brány približne 5 sekúnd, kým kontrolka začne rýchlo blikáť. Aplikácia sa potom pokúsi o pripojenie.



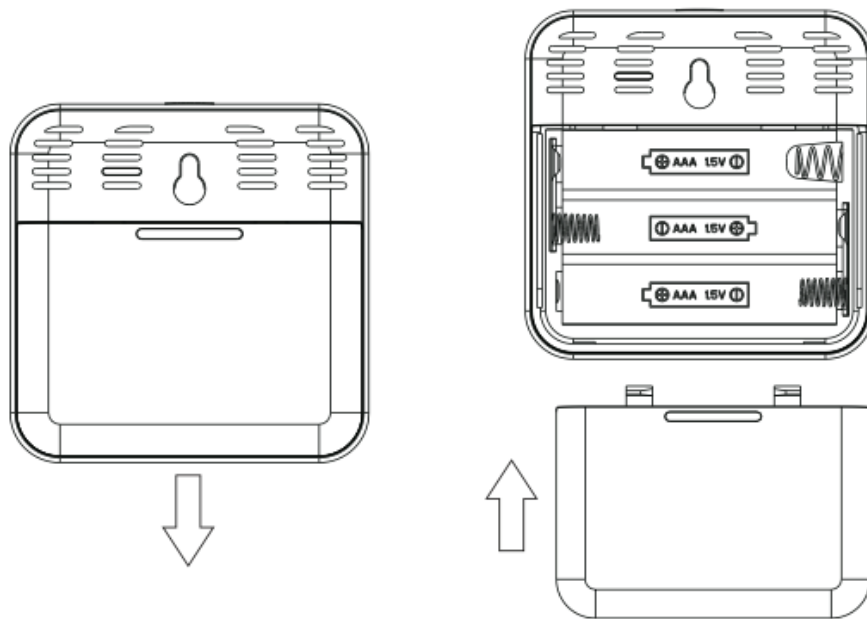




- **Metóda pomalého žmurkania:** Alternatívne vyberte možnosť "Pomaly blikať". Uistite sa, že kontrolka brány pomaly bliká. Ak nie, stlačte a podržte tlačidlo resetovania brány približne 5 sekúnd, kým kontrolka nebude pomaly blikať. Pripojte smartfón priamo k sieti hotspotu brány (napr. "SmartLife-XXXX"). Vráťte sa do rozhrania aplikácie; tá by sa potom mala automaticky pripojiť k smerovaču Wi-Fi a dokončiť konfiguráciu.

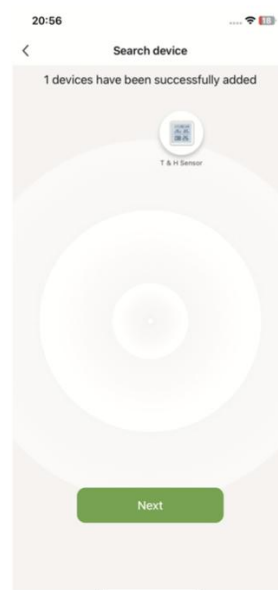
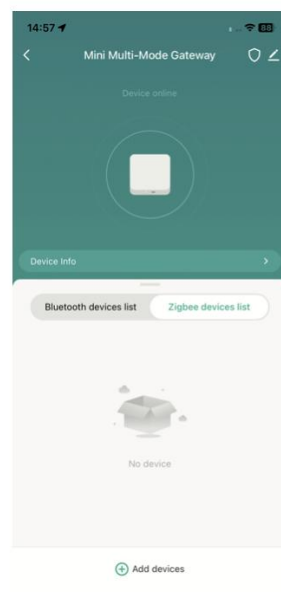


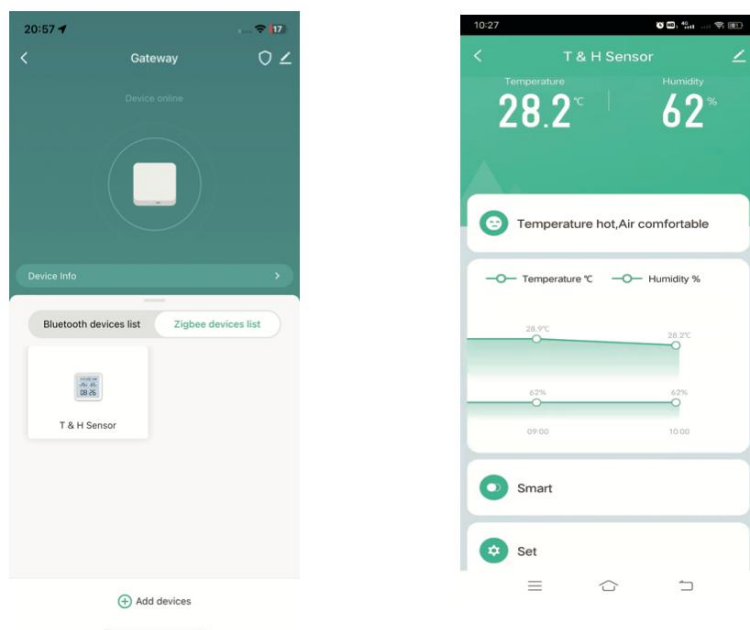
- **Nainštalujte batérie do snímača:** Zatlačte kryt priestoru pre batérie smerom nadol a otvorte ho. Vložte 3 alkalické batérie AAA a dbajte na správnu polaritu (+/-). Zarovnajte kryt so štrbinami a zatlačte ho smerom nahor, aby sa zavrel.



- **Pridanie senzora do brány**

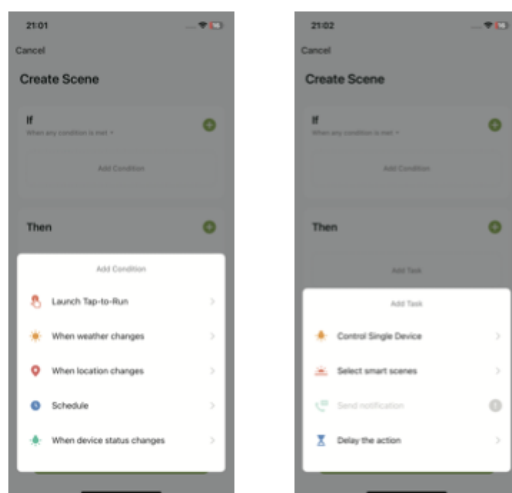
- V aplikácii (ak ich máte viac, uistite sa, že je vybraná správna brána) ťuknite na položku "+ Pridať zariadenia".
- Uistite sa, že ikona signálu Wi-Fi na obrazovke snímača bliká. Ak nie je, stlačte a podržte tlačidlo resetovania na snímači približne 5 sekúnd, kým ikona nezačne blikáť.
- Aplikácia automaticky vyhľadá zariadenie. Po úspešnom pridaní je snímač pripravený na použitie.



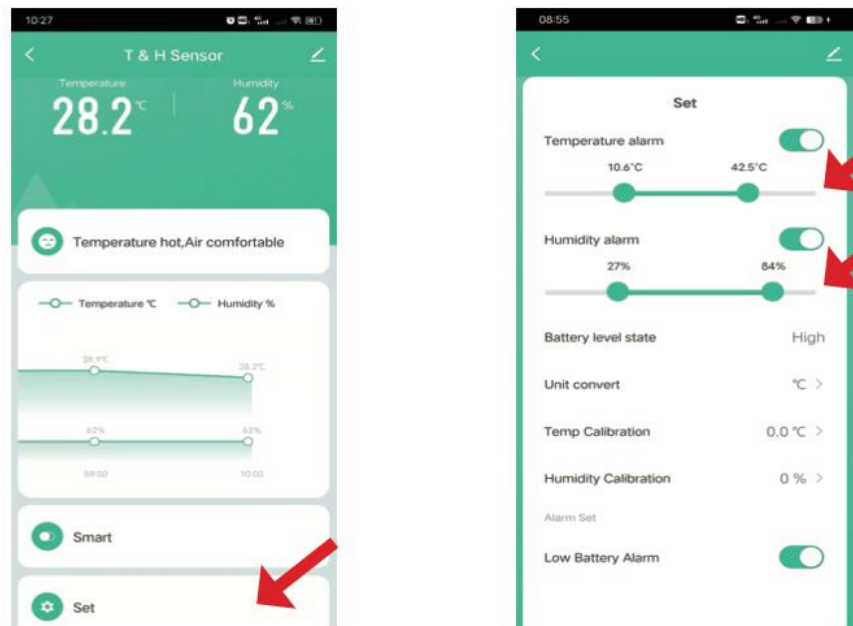


## Funkcie

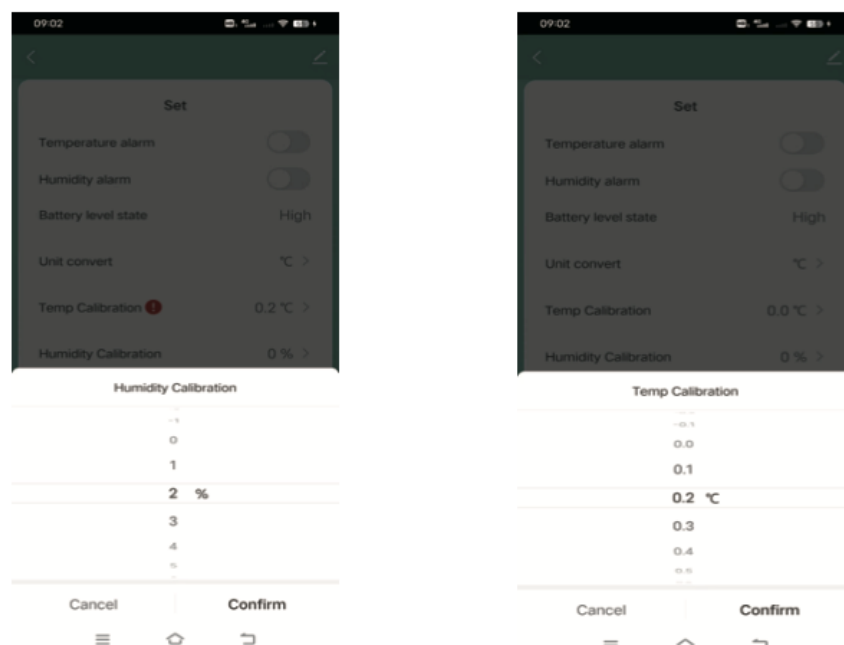
- **Inteligentné prepojenie:** Vytvárajte automatické scény s inými kompatibilnými inteligentnými zariadeniami GHome, ako je napríklad inteligentný infračervený diaľkový ovládač. Môžete napríklad nastaviť automatické zapnutie klimatizácie, keď vnútorná teplota zistená snímačom prekročí 30 C.°



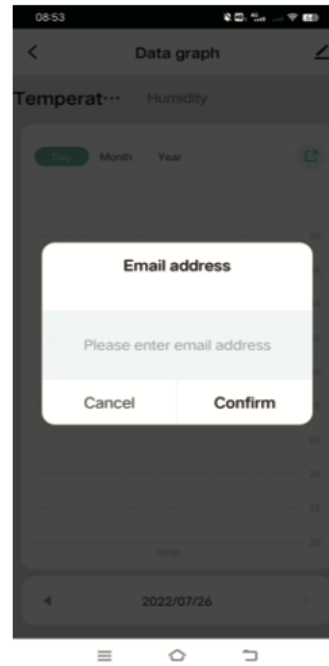
- **Alarm teploty a vlhkosti:** Nastavenie požadovaného rozsahu teploty a vlhkosti v aplikácii. Ak namerané hodnoty prekročia tieto prednastavené limity, dostanete prostredníctvom aplikácie okamžitú poplašnú správu.



- **Kalibrácia teploty a vlhkosti:** V prípade potreby môžete v nastaveniach aplikácie kalibrovať údaje o teplote a vlhkosti. Vyberte požadovanú hodnotu kalibračného posunu a potom raz stlačte tlačidlo reset na snímači. Skalibrovaná teplota alebo vlhkosť sa zosynchronizuje na obrazovke snímača a v aplikácii.



- **Záznamy o teplote a vlhkosti:** Zobrazenie historických údajov o teplote a vlhkosti, ktoré sa ukladajú až na jeden rok. Tieto údaje môžete tiež exportovať na svoju e-mailovú adresu.



- **Prepínač jednotky teploty:** V nastaveniach aplikácie prepnete jednotku zobrazenia teploty medzi stupňami Fahrenheita (° F) a Celzia (° C). Po zmene nastavenia v aplikácii raz stlačte tlačidlo reset na snímači, aby sa zmena synchronizovala na obrazovke aj v aplikácii.
- **Alarm slabej batérie:** Ak je úroveň nabitia batérie senzora nízka, aplikácia odošle varovnú správu, ktorá vám pripomenie, aby ste batérie okamžite vymenili.
- **Hlasové ovládanie tretej strany:** Pomocou inteligentných reproduktorov Amazon Alexa a Google Assistant môžete kontrolovať aktuálnu teplotu a vlhkosť pomocou hlasových príkazov.

## Často kladené otázky (FAQ)

- **Kedy sú údaje o teplote a vlhkosti najpresnejšie?** Odčítané hodnoty sa priblížia skutočnému okolitému prostrediu približne 30 minút po dokončení úvodného nastavenia a konfigurácie siete. Preto sú merania po tomto stabilizačnom období presnejšie a spoľahlivejšie.

- **Za akých podmienok by sa teplota a vlhkosť na obrazovke *nemuseli* okamžite synchronizovať s údajmi v aplikácii?** Drobné odchýlky sú normálne počas stabilných podmienok. Synchronizácia nemusí byť okamžitá, ak:
  - Rozdiel medzi teplotou zobrazenou na displeji a v aplikácii je menší alebo rovný  $\pm 0,5\text{ }^{\circ}\text{C}$ .
  - Rozdiel medzi vlhkosťou zobrazenou na obrazovke a v aplikácii je menší alebo rovný  $\pm 5\%$  relatívnej vlhkosti.
- **Kedy sa teplota a vlhkosť na obrazovke synchronizuje s údajmi v aplikácii?** K synchronizácii zvyčajne dochádza:
  - Okamžite po úspešnom dokončení konfigurácie siete.
  - Kedykoľvek zariadenie aktívne hlási údaje o teplote a vlhkosti do cloudovej platformy Tuya.
  - Okamžite, keď zariadenie zistí zmenu teploty prostredia väčšiu alebo rovnú  $\pm 0,5\text{ }^{\circ}\text{C}$  ALEBO zmenu vlhkosti väčšiu alebo rovnú  $\pm 5\%$  relatívnej vlhkosti (za predpokladu, že zariadenie bolo zapnuté viac ako 2 minúty).
  - Približne každú hodinu, ak zariadenie zistí zmeny teploty prostredia menšie ako  $\pm 0,5\text{ }^{\circ}\text{C}$  A zmeny vlhkosti menšie ako  $\pm 5\%$  relatívnej vlhkosti.
- **Poznámka k používaniu batérií:** Používajte alkalické batérie. Sieťové pripojenie nakonfigurujte ihneď po inštalácii batérií a zabezpečte, aby sieť zostala po konfigurácii stabilná. Ak sa sieť vypne, snímač sa bude neustále pokúšať o opätovné pripojenie, čo bude rýchlejšie spotrebovávať energiu batérií.
- **Umiestnenie:** Snímač udržiavajte mimo dosahu priamych zdrojov tepla, aby sa zabezpečili presné údaje.
- **Príklady hlasových príkazov**
  - "OK Google, aká je vlhkosť [názov zariadenia]?"
  - "OK Google, aká je teplota [názov zariadenia]?"
  - "Alexa, aká je vlhkosť [názov zariadenia]?"
  - "Alexa, aká je teplota [názov zariadenia]?" (*Nahradte "[názov zariadenia]" názvom, ktorý ste priradili snímaču v aplikácii.*)

## Záručné podmienky

Na nový výrobok zakúpený v predajnej sieti Alza.cz sa vzťahuje záruka 2 roky. V prípade potreby opravy alebo iných služieb počas záručnej doby sa obráťte priamo na predajcu výrobku, je potrebné predložiť originálny doklad o kúpe s dátumom nákupu.

**Za rozpor so záručnými podmienkami, pre ktorý nemožno uznať uplatnenú reklamáciu, sa považujú nasledujúce skutočnosti:**

- Používanie výrobku na iné účely, než na ktoré je výrobok určený, alebo nedodržiavanie pokynov na údržbu, prevádzku a servis výrobku.
- Poškodenie výrobku živelnou pohromou, zásahom neoprávnenej osoby alebo mechanicky vinou kupujúceho (napr. pri preprave, čistení nevhodnými prostriedkami atď.).
- Prirodzené opotrebovanie a starnutie spotrebného materiálu alebo komponentov počas používania (napr. batérie atď.).
- Pôsobenie nepriaznivých vonkajších vplyvov, ako je slnečné žiarenie a iné žiarenie alebo elektromagnetické polia, vniknutie tekutín, vniknutie predmetov, prepätie v sieti, elektrostatické výbojové napätie (vrátane blesku), chybné napájacie alebo vstupné napätie a nevhodná polarita tohto napätia, chemické procesy, ako sú použité napájacie zdroje atď.
- Ak niekto vykonal úpravy, modifikácie, zmeny dizajnu alebo adaptáciu s cieľom zmeniť alebo rozšíriť funkcie výrobku v porovnaní so zakúpeným dizajnom alebo použitím neoriginálnych komponentov.



## EÚ vyhlásenie o zhode

Tento výrobok spĺňa právne požiadavky smernice (smerníc) Európskej únie.



## WEEE

Tento výrobok sa nesmie likvidovať ako bežný domáci odpad v súlade so smernicou EÚ o odpade z elektrických a elektronických zariadení (OEEZ - 2012/19/EÚ). Namiesto toho sa musí vrátiť na miesto nákupu alebo odovzdať na verejnom zbernom mieste recyklovateľného odpadu. Zabezpečením správnej likvidácie tohto výrobku pomôžete predísť možným negatívnym dôsledkom pre životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré by inak mohlo spôsobiť nevhodné nakladanie s odpadom z tohto výrobku. Ďalšie informácie získate na miestnom úrade alebo na najbližšom zbernom mieste. Nesprávna likvidácia tohto druhu odpadu môže mať za následok pokuty v súlade s vnútroštátnymi predpismi.

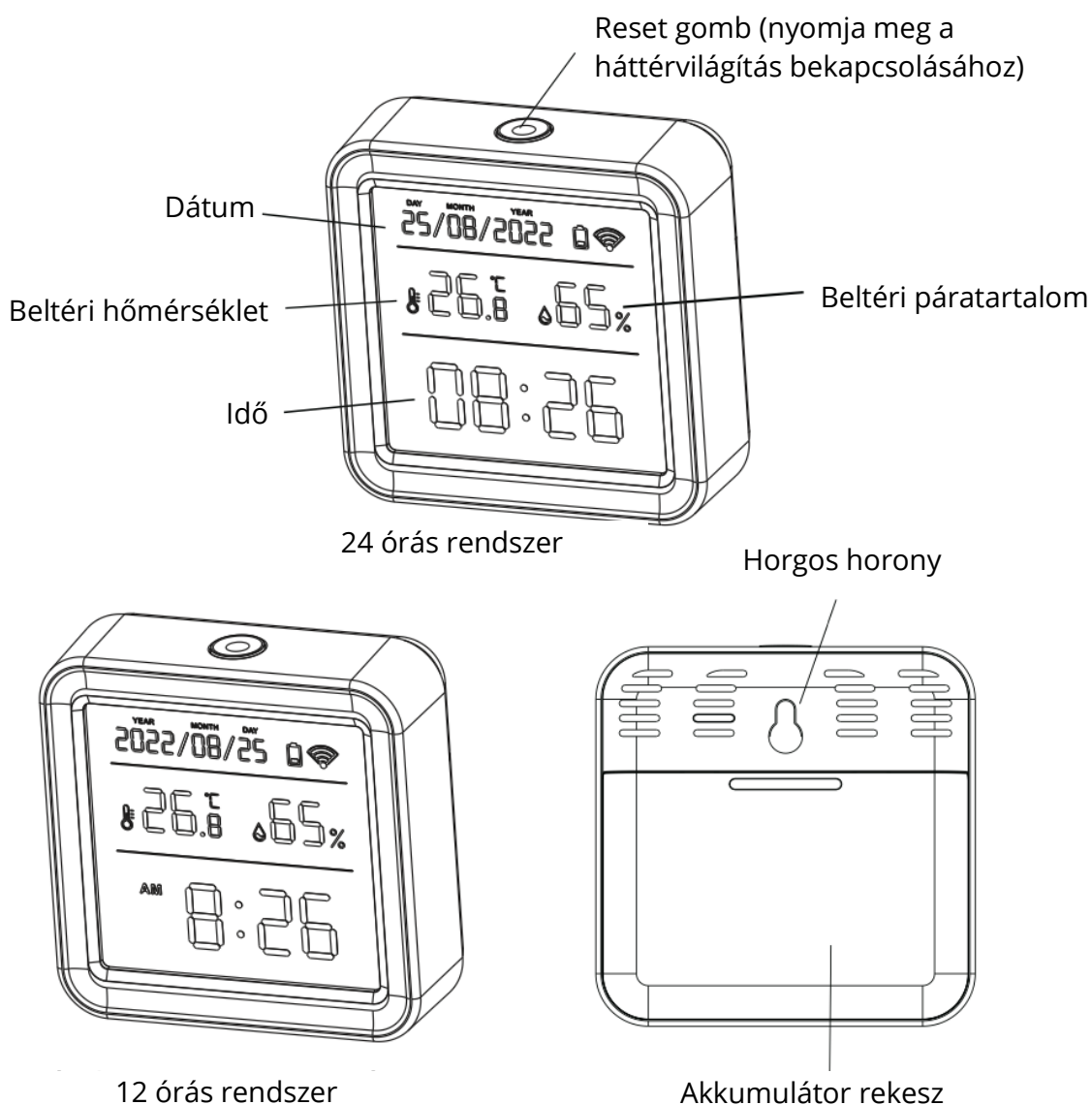


Kedves vásárló,

Köszönjük, hogy megvásárolta termékünket. Kérjük, hogy az első használat előtt figyelmesen olvassa el az alábbi utasításokat, és őrizze meg ezt a használati útmutatót a későbbi használatra. Fordítson különös figyelmet a biztonsági utasításokra. Ha bármilyen kérdése vagy észrevétele van a készülékkel kapcsolatban, kérjük, látogasson el ügyfélszolgálati oldalunkra: [www.alza.hu/kontakt](http://www.alza.hu/kontakt).

Importőr Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7, [www.alza.cz](http://www.alza.cz)

## Termékbemutató



## Műszaki adatok

| Jellemző                      | Részlet                             |
|-------------------------------|-------------------------------------|
| Méret                         | 56×56×23 mm                         |
| Akkumulátor                   | 3 x LR03 1,5 V AAA (lúgos ajánlott) |
| Zigbee szabvány               | IEEE 802.15.4                       |
| Hőmérséklet mérési tartomány  | -9,9° C és 60° C között.            |
| Hőmérséklet pontosság         | ±1 C°                               |
| Páratartalom mérési tartomány | 0% RH és 99% RH között              |
| Páratartalom pontosság        | ±5% RH                              |

## Ellenőrző lista a készülék használata előtt

- Győződjön meg arról, hogy egy Tuya Zigbee átjáró rendelkezésre áll és be van állítva.
- Az okostelefonnak 2,4 GHz-es Wi-Fi hálózathoz kell csatlakoznia.
- Az okostelefonon Android 4.4+ vagy iOS 8.0+ operációs rendszernek kell futnia.
- Ha a Wi-Fi router elérte az eszközcsatlakozási korlátot, próbáljon meg letiltani egy másik eszközt, hogy felszabaduljon egy csatorna, vagy csatlakozzon egy másik Wi-Fi routerrel.

## Hogyan kell beállítani

- **Töltse le az alkalmazást:** A "GHome" alkalmazás letöltéséhez és telepítéséhez használja okostelefonját a megadott QR-kód beolvasásához, vagy keresse meg a "GHome" alkalmazást a Google Play Store-ban vagy az Apple App Store-ban.

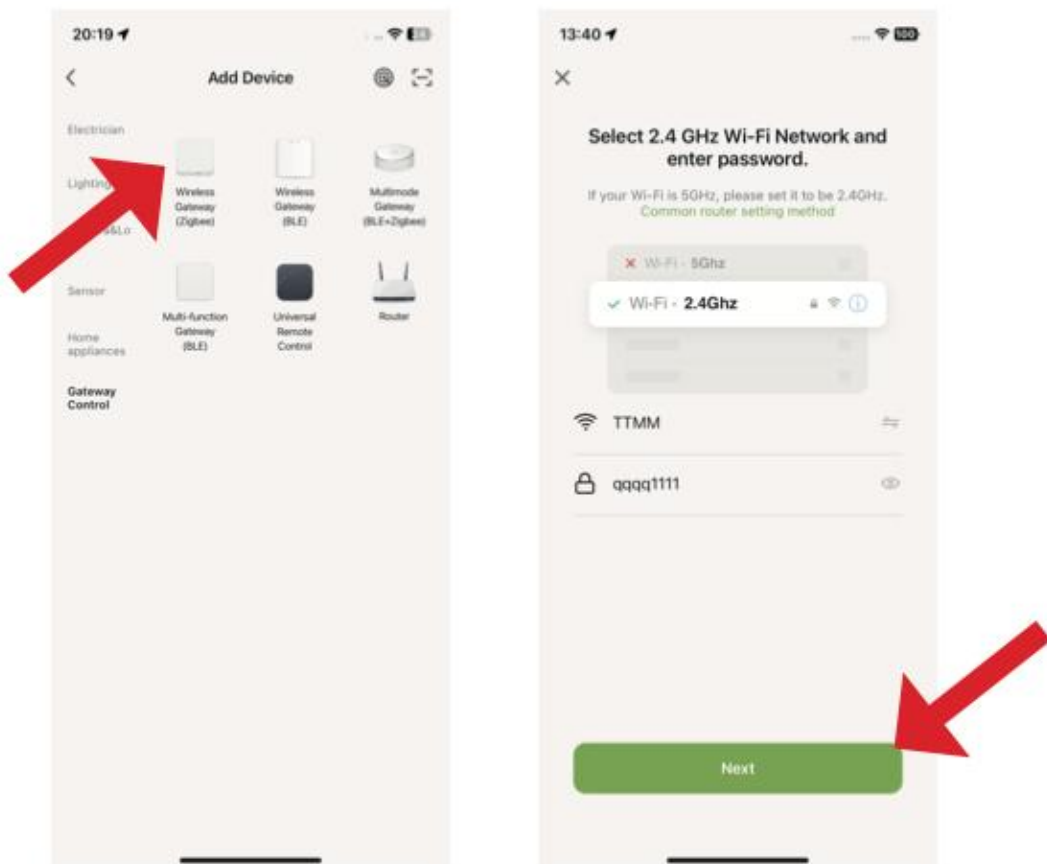


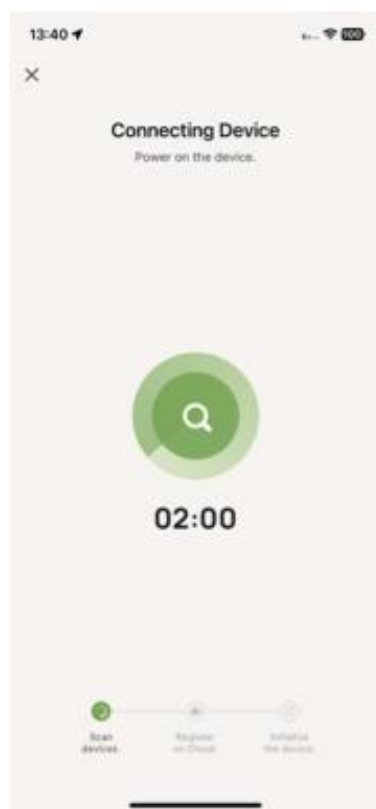
- **Fiók létrehozása:** Indítsa el az alkalmazást, és hozzon létre egy fiókot a mobilszámával és a kapott hitelesítési kóddal.



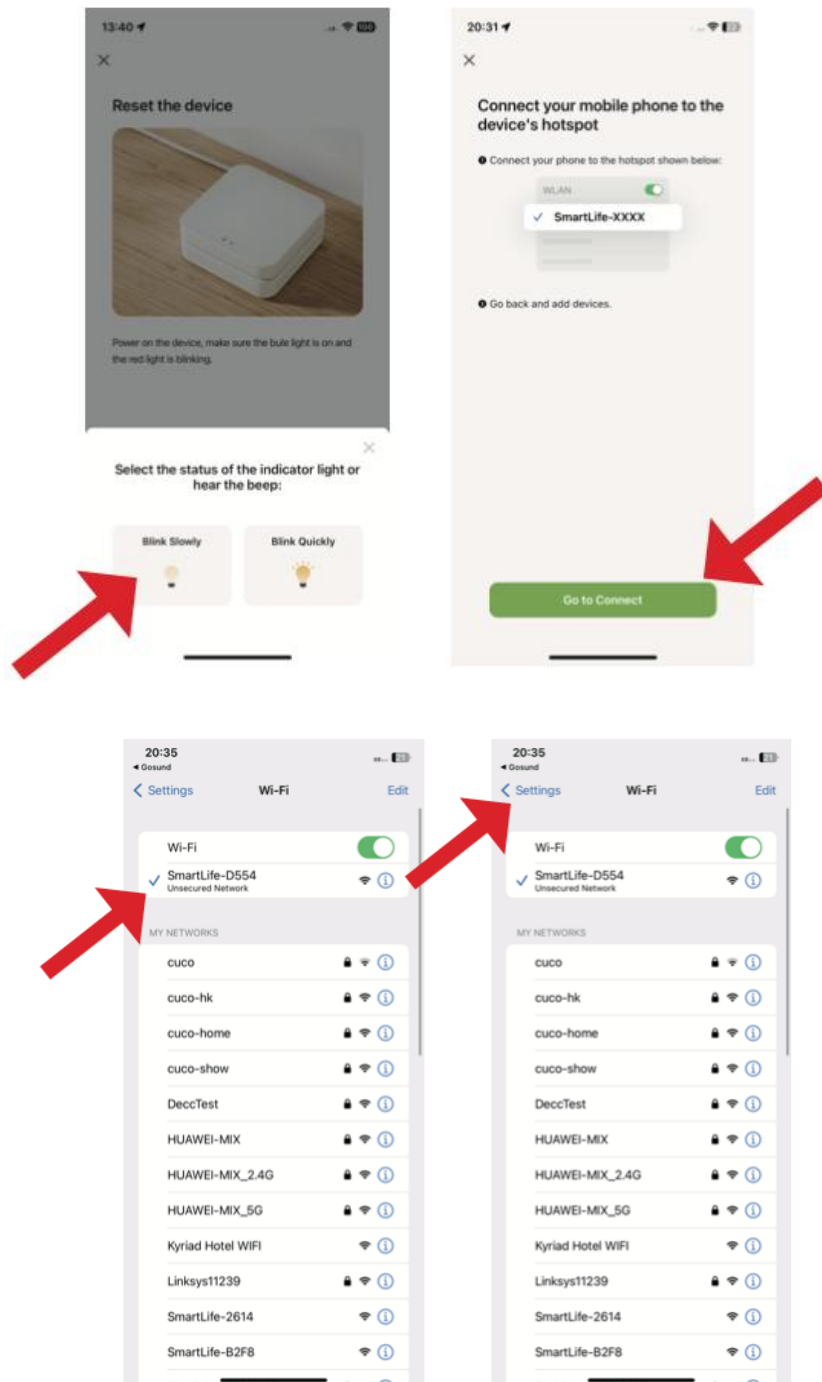
- **Zigbee átjáró hozzáadása (ha még nem történt meg)**

- Először is, győződjön meg arról, hogy a Zigbee átjáró az alkalmazáshoz van kötve.
- Csatlakoztassa okostelefonját a 2,4 GHz-es Wi-Fi hálózathoz.
- Az alkalmazásban koppintson a "+" ikonra a jobb felső sarokban, vagy koppintson a "Készülék hozzáadása" lehetőségre.
- Válassza ki a "Vezeték nélküli átjáró (Zigbee)" opciót az "Átjáró vezérlés" kategóriából.
- Adja meg a Wi-Fi hálózat nevét és jelszavát.
- Kövesse az alkalmazás utasításait az átjáró párosítási üzemmódba helyezéséhez:
  - **Gyorsan villogó módszer:** Válassza ki a "Gyors pislogás" lehetőséget. Győződjön meg róla, hogy az átjáró jelzőfénye gyorsan villog. Ha nem, nyomja meg és tartsa lenyomva az átjáró reset gombját körülbelül 5 másodpercig, amíg a jelzőfény gyorsan villog. Az alkalmazás ezután megkísérli a csatlakozást.

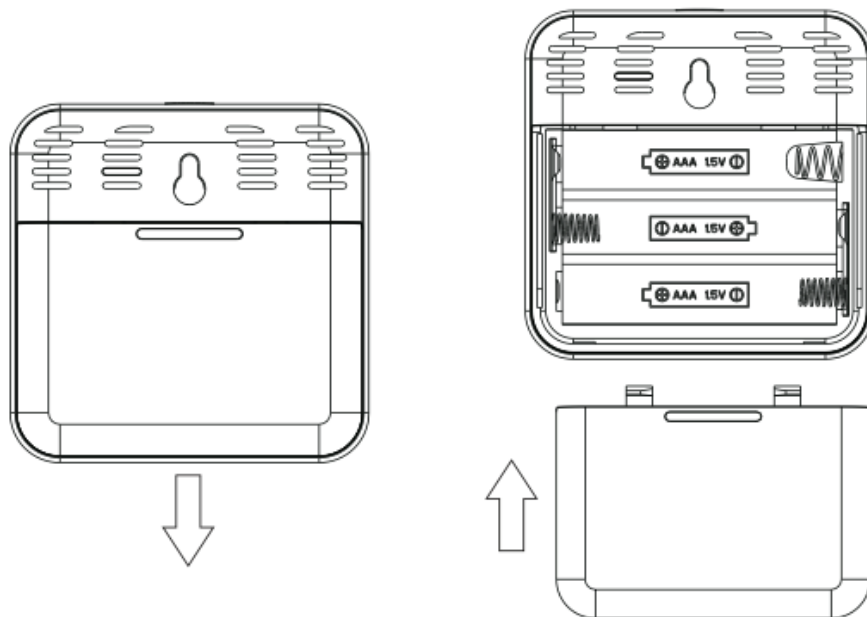




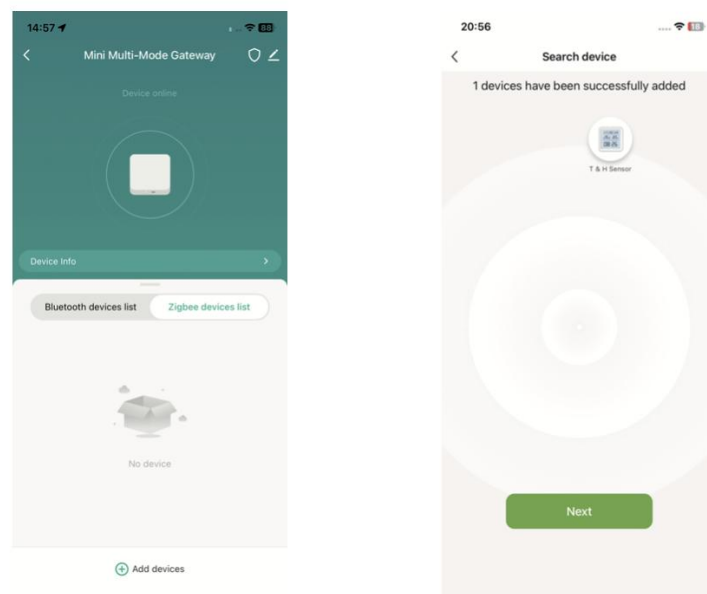
- **Lassan villogó módszer:** Lassan villog: Válassza a "Lassan villogás" lehetőséget. Győződjön meg róla, hogy az átjáró jelzőfénye lassan villog. Ha nem, nyomja meg és tartsa lenyomva az átjáró reset gombját körülbelül 5 másodpercig, amíg a jelzőfény lassan villog. Csatlakoztassa okostelefonját közvetlenül az átjáró hotspot hálózatához (pl. "SmartLife-XXXX"). Térjen vissza az alkalmazás felületére; ezután automatikusan csatlakoznia kell a Wi-Fi routerhez a konfiguráció befejezéséhez.



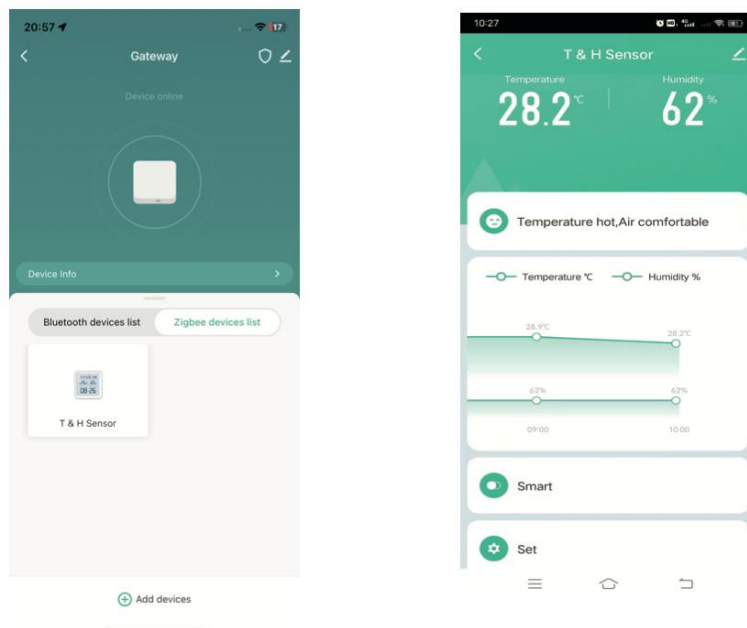
- **Telepítse az elemeket az érzékelőbe:** Nyomja lefelé az elemtartó fedelét, hogy kinyissa. Helyezzen be 3 AAA alkáli elemet, ügyelve a helyes polaritásra (+/-). Igazítsa a fedelet a nyílásokhoz, és nyomja felfelé a záráshoz.



- **Érzékelő hozzáadása az átjáróhoz**
  - Az alkalmazásban (győződjön meg róla, hogy a megfelelő átjáró van kiválasztva, ha több van), koppintson a "+ Eszközök hozzáadása" lehetőségre.
  - Győződjön meg róla, hogy az érzékelő képernyőjén villog a Wi-Fi jel ikonja. Ha nem, nyomja meg és tartsa lenyomva az érzékelő reset gombját körülbelül 5 másodpercig, amíg az ikon villogni nem kezd.
  - Az alkalmazás automatikusan megkeresi a készüléket. A sikeres hozzáadás után az érzékelő használatra kész.

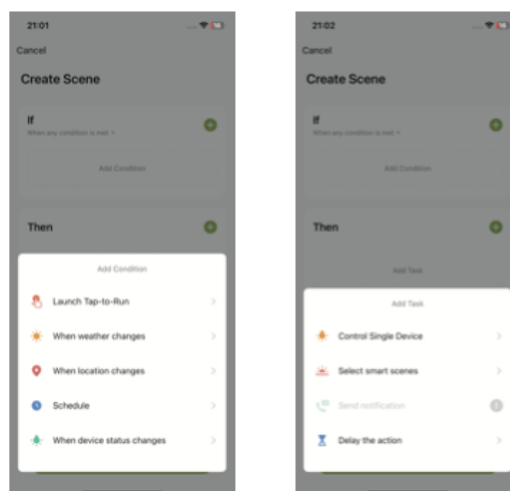




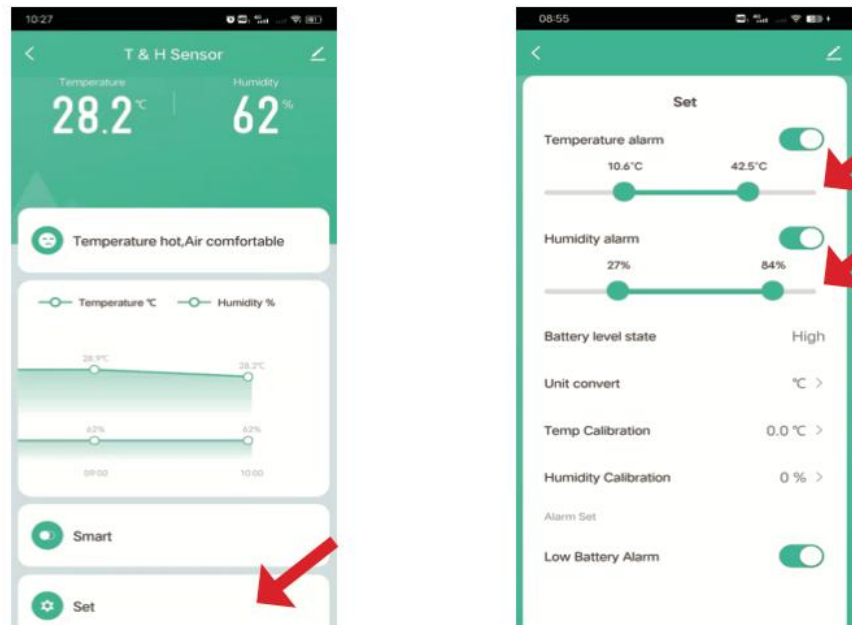


## Funkciók

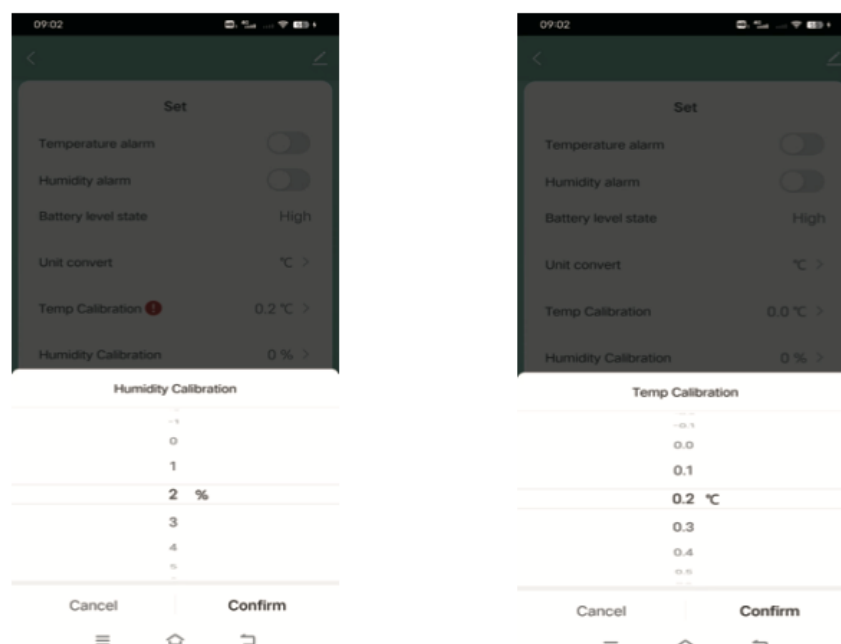
- **Intelligens összekapcsolás:** Automatizált jelenetek létrehozása más kompatibilis GHome intelligens eszközökkel, például intelligens IR-távirányítóval. Beállíthatja például, hogy a légkondicionáló automatikusan bekapcsoljon, ha az érzékelő által érzékelt beltéri hőmérséklet meghaladja a 30° C-ot.



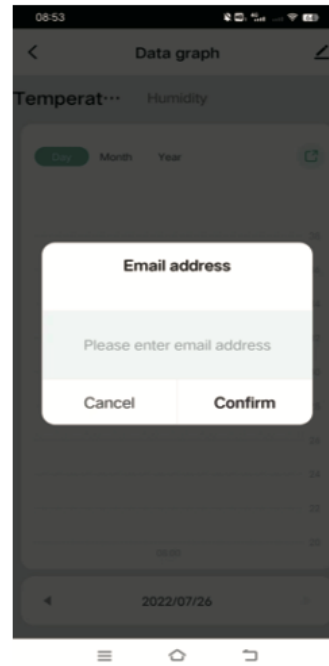
- **Hőmérséklet és páratartalom riasztó:** Állítsa be a kívánt hőmérséklet- és páratartalom-tartományokat az alkalmazáson belül. Ha a mért értékek túllépik ezeket az előre beállított határértékeket, azonnali riasztási üzenetet kap az alkalmazáson keresztül.



- **Hőmérséklet és páratartalom kalibrálás:** Ha szükséges, az alkalmazás beállításában kalibrálhatja a hőmérséklet- és páratartalom-méréseket. Válassza ki a kívánt kalibrációs eltolási értéket, majd nyomja meg egyszer az érzékelőn lévő reset gombot. A kalibrált hőmérséklet vagy páratartalom szinkronizálódik az érzékelő képernyőjén és az alkalmazáson belül.



- **Hőmérséklet és páratartalom feljegyzések:** A hőmérséklet- és páratartalom-adatokat akár egy évig is tárolhatja. Ezeket az adatokat exportálhatja e-mail címére is.



- **Hőmérséklet egység kapcsoló:** A hőmérséklet kijelző egységének átállítása Fahrenheit (° F) és Celsius (° C) között az alkalmazás beállításaiban. Miután megváltoztatta a beállítást az alkalmazásban, nyomja meg egyszer az érzékelőn lévő reset gombot, hogy a változás szinkronizálódjon a képernyőn és az alkalmazásban is.
- **Alacsony töltöttségi szint riasztás:** Ha az érzékelő akkumulátorának töltöttségi szintje alacsony, az alkalmazás figyelmeztető üzenetet küld, emlékeztetve Önt az elemek azonnali cseréjére.
- **Harmadik fél hangvezérlése:** Ellenőrizze az aktuális hőmérsékletet és páratartalmat hangutasításokkal az Amazon Alexa és a Google Assistant intelligens hangszórókkal.

## Gyakran ismételt kérdések (GYIK)

- **Mikor a legpontosabb a hőmérséklet és a páratartalom mérése?** A leolvasott értékek körülbelül 30 perccel a kezdeti beállítás és a hálózati konfiguráció befejezése után közelítenek a tényleges környezethez. Ezért a mérések e stabilizációs időszak után pontosabbak és megbízhatóbbak.

- **Milyen körülmények között fordulhat elő, hogy a képernyőn megjelenő hőmérséklet és páratartalom *nem* szinkronizálódik azonnal az alkalmazásban lévő adatokkal?** Stabil körülmények között a kisebb eltérések normálisak. A szinkronizálás nem biztos, hogy azonnali, ha:
  - A képernyőn és az alkalmazásban megjelenő hőmérséklet közötti különbség legfeljebb  $\pm 0,5^{\circ}\text{C}$ .
  - A képernyőn és az alkalmazásban megjelenő páratartalom közötti különbség legfeljebb  $\pm 5\%$  RH.
- **Mikor szinkronizálódik a képernyőn megjelenő hőmérséklet és páratartalom az alkalmazásban lévő adatokkal?** A szinkronizálás jellemzően a következők szerint történik:
  - Közvetlenül a hálózati konfiguráció sikeres befejezése után.
  - Amikor a készülék aktívan jelenti a hőmérséklet- és páratartalom-adatokat a Tuya felhőplatformnak.
  - Azonnal, amikor a készülék  $\pm 0,5^{\circ}\text{C}$ -nál nagyobb vagy azzal egyenlő környezeti hőmérséklet-változást VAGY  $\pm 5\%$  RH-nál nagyobb vagy azzal egyenlő páratartalom-változást érzékel (feltéve, hogy a készülék több mint 2 percig be volt kapcsolva).
  - Körülbelül óránként, ha a készülék  $\pm 0,5^{\circ}\text{C}$ -nál kisebb környezeti hőmérsékletváltozást ÉS  $\pm 5\%$  RH-nál kisebb páratartalomváltozást érzékel.
- **Megjegyzés az elemhasználathoz:** Kérjük, használjon alkáli elemeket. Az elemek behelyezése után azonnal konfigurálja a hálózati kapcsolatot, és győződjön meg arról, hogy a hálózat a konfigurálás után is stabil marad. Ha a hálózat offline állapotba kerül, az érzékelő folyamatosan megpróbál újracsatlakozni, ami gyorsabban fogyasztja az akkumulátor energiáját.
- **Elhelyezés:** A pontos leolvasás érdekében tartsa az érzékelőt a közvetlen hőforrásoktól távol.
- **Hangparancsok Példák**
  - "OK Google, mi a [eszköz neve] páratartalma?"
  - "OK Google, milyen a [készülék neve] hőmérséklete?"
  - "Alexa, mi a [készülék neve] páratartalma?"
  - "Alexa, mi a [eszköz neve] hőmérséklete?" (A "[eszköz neve]" helyett az alkalmazásban az érzékelőhöz rendelt nevet használd).

## Jótállási feltételek

Az Alza.cz értékesítési hálózatában vásárolt új termékre 2 év garancia vonatkozik. Ha a garanciális időszak alatt javításra vagy egyéb szolgáltatásra van szüksége, forduljon közvetlenül a termék eladójához, a vásárlás dátumával ellátott eredeti vásárlási bizonylatot kell bemutatnia.

**Az alábbiak a jótállási feltételekkel való ellentétnek minősülnek, amelyek miatt az igényelt követelés nem ismerhető el:**

- A terméknek a termék rendeltetésétől eltérő célra történő használata, vagy a termék karbantartására, üzemeltetésére és szervizelésére vonatkozó utasítások be nem tartása.
- A termék természeti katasztrófa, illetéktelen személy beavatkozása vagy a vevő hibájából bekövetkezett mechanikai sérülése (pl. szállítás, nem megfelelő eszközökkel történő tisztítás stb. során).
- A fogyóeszközök vagy alkatrészek természetes elhasználódása és öregedése a használat során (pl. akkumulátorok stb.).
- Káros külső hatásoknak való kitettség, például napfény és egyéb sugárzás vagy elektromágneses mezők, folyadék behatolása, tárgyak behatolása, hálózati túlfeszültség, elektrosztatikus kisülési feszültség (beleértve a villámlást), hibás táp- vagy bemeneti feszültség és e feszültség nem megfelelő polaritása, kémiai folyamatok, például használt tápegységek stb.
- Ha valaki a termék funkcióinak megváltoztatása vagy bővítése érdekében a megvásárolt konstrukcióhoz képest módosításokat, átalakításokat, változtatásokat végzett a konstrukción vagy adaptációt végzett, vagy nem eredeti alkatrészeket használt.

## EU-megfelelőségi nyilatkozat

Ez a termék megfelel az Európai Unió irányelv(ek) jogi követelményeinek.



## WEEE

Ezt a terméket nem szabad normál háztartási hulladékként ártalmatlanítani az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló uniós irányelvnek (WEEE - 2012/19/EU) megfelelően. Ehelyett vissza kell juttatni a vásárlás helyére, vagy át kell adni az újrahasznosítható hulladékok nyilvános gyűjtőhelyén. Azzal, hogy gondoskodik a termék megfelelő ártalmatlanításáról, segít megelőzni a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt lehetséges negatív következményeket, amelyeket egyébként a termék nem megfelelő hulladékkezelése okozhatna. További részletekért forduljon a helyi hatósághoz vagy a legközelebbi gyűjtőponthoz. Az ilyen típusú hulladék nem megfelelő ártalmatlanítása a nemzeti előírásoknak megfelelően pénzbírságot vonhat maga után.

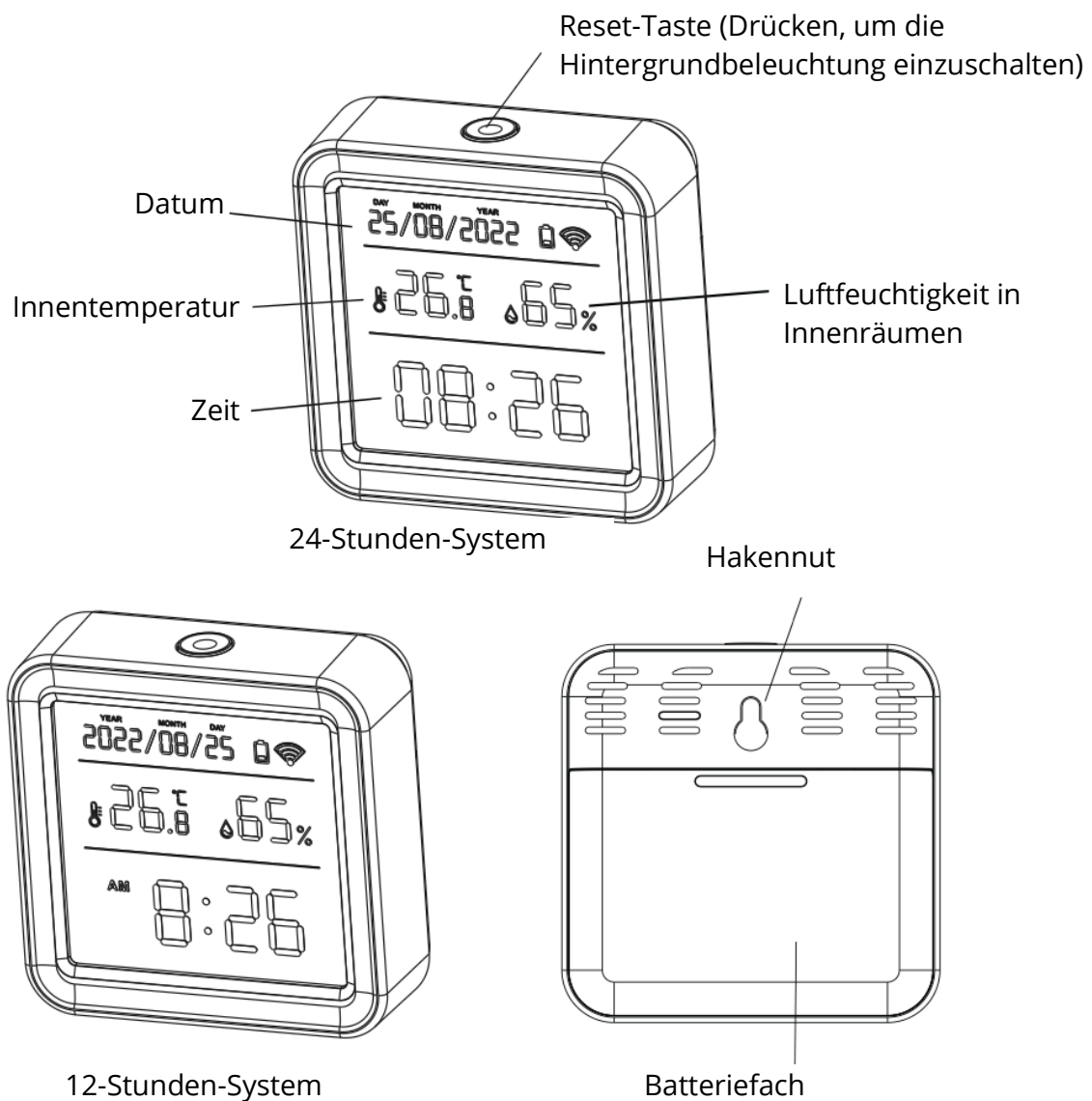


Sehr geehrter Kunde,

vielen Dank für den Kauf unseres Produkts. Bitte lesen Sie die folgenden Anweisungen vor dem ersten Gebrauch sorgfältig durch und bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zum späteren Nachschlagen auf. Beachten Sie insbesondere die Sicherheitshinweise. Wenn Sie Fragen oder Kommentare zum Gerät haben, wenden Sie sich bitte an den Kundenservice: [www.alza.de/kontakt](http://www.alza.de/kontakt), [www.alza.at/kontakt](http://www.alza.at/kontakt)

Lieferant Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prag 7, [www.alza.cz](http://www.alza.cz)

## Produktpräsentation



## Spezifikationen

| <b>Merkmal</b>                        | <b>Einzelheiten</b>                     |
|---------------------------------------|-----------------------------------------|
| <b>Größe</b>                          | 56×56×23 mm                             |
| <b>Batterie</b>                       | 3 x LR03 1,5 V AAA (Alkaline empfohlen) |
| <b>Zigbee-Standard</b>                | IEEE 802.15.4                           |
| <b>Temperatur - Messbereich</b>       | -9,9° C bis 60 C°                       |
| <b>Temperatur - Genauigkeit</b>       | ±1 C°                                   |
| <b>Luftfeuchtigkeit - Messbereich</b> | 0% RH bis 99% RH                        |
| <b>Luftfeuchtigkeit - Genauigkeit</b> | ±5% RH                                  |

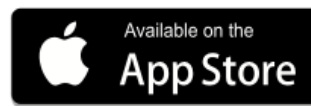
## Checkliste vor der Verwendung des Geräts

- Stellen Sie sicher, dass ein Tuya Zigbee-Gateway verfügbar und eingerichtet ist.
- Ihr Smartphone muss mit einem 2,4-GHz-Wi-Fi-Netzwerk verbunden sein.
- Ihr Smartphone muss mit Android 4.4+ oder iOS 8.0+ betrieben werden.
- Wenn Ihr Wi-Fi-Router das Limit für Geräteverbindungen erreicht hat, versuchen Sie, ein anderes Gerät zu deaktivieren, um einen Kanal freizugeben, oder stellen Sie die Verbindung über einen anderen Wi-Fi-Router her.



## Einrichtung

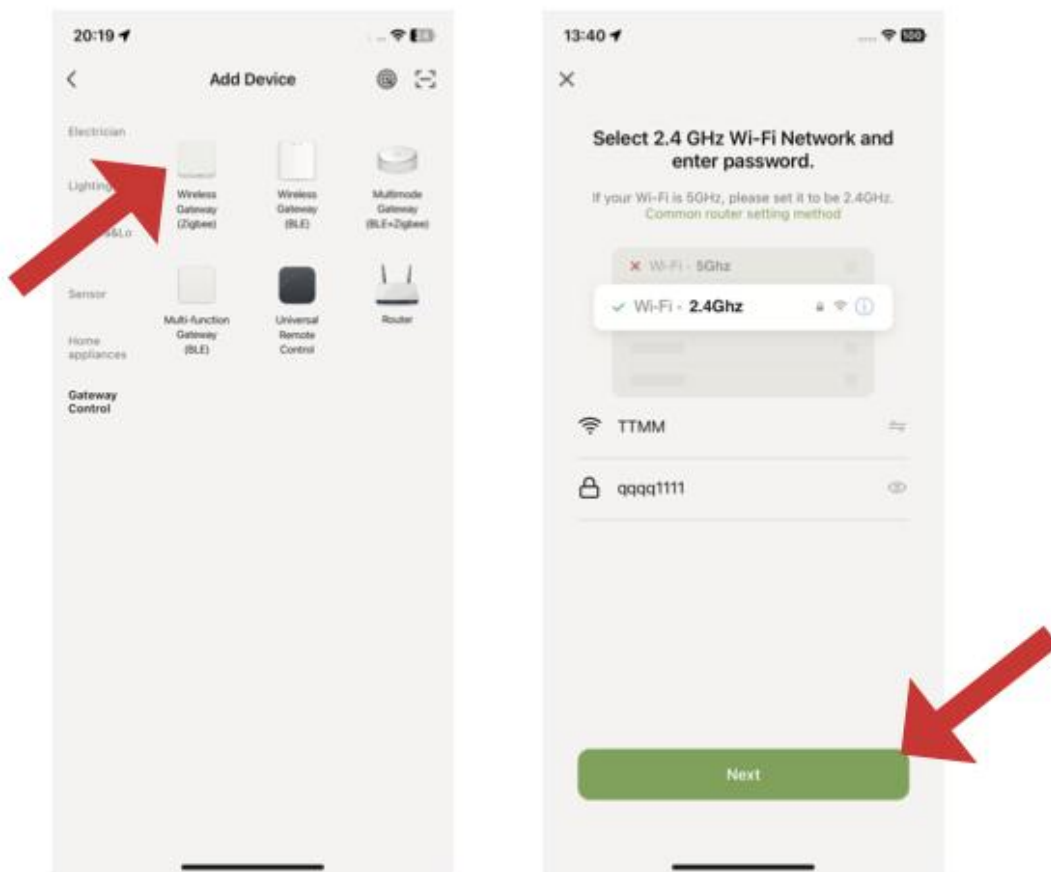
- **Laden Sie die App herunter:** Scannen Sie mit Ihrem Smartphone den bereitgestellten QR-Code oder suchen Sie im Google Play Store oder Apple App Store nach der App "GHome", um sie herunterzuladen und zu installieren.

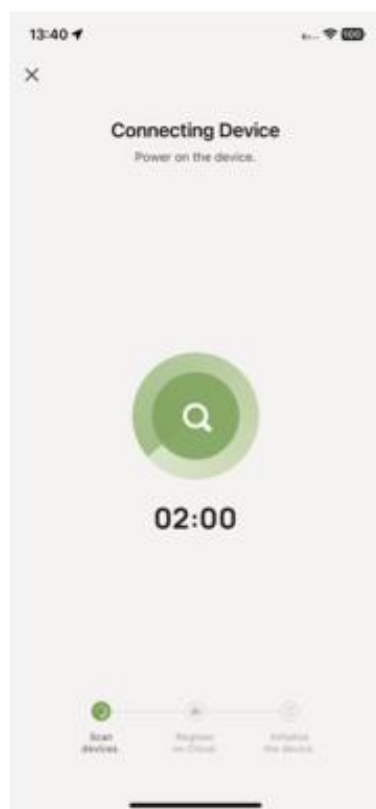


- **Konto erstellen:** Starten Sie die App und erstellen Sie ein Konto mit Ihrer Handynummer und dem erhaltenen Authentifizierungscode.

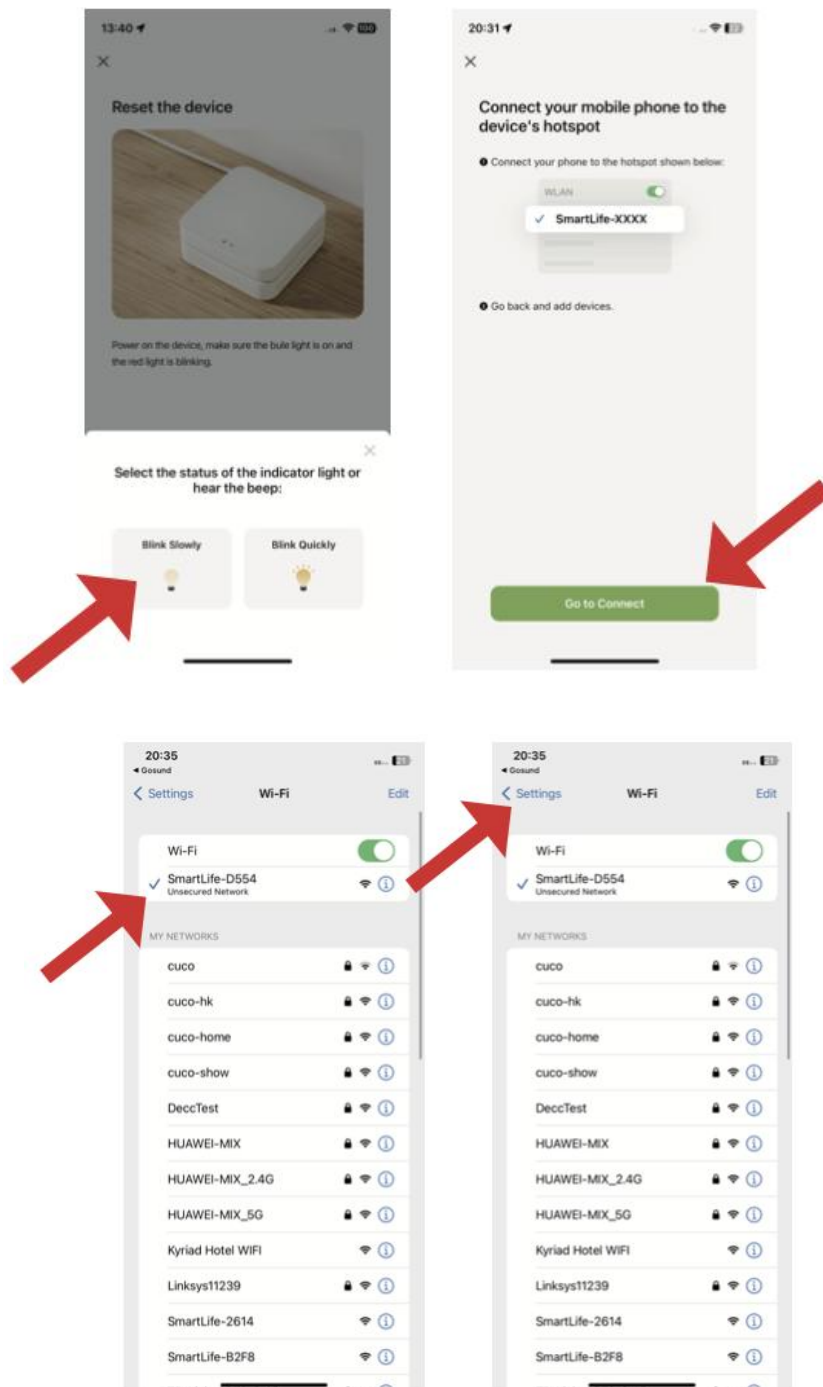


- **Zigbee-Gateway hinzufügen (falls noch nicht geschehen)**
  - Stellen Sie zunächst sicher, dass Ihr Zigbee-Gateway mit Ihrer App verbunden ist.
  - Verbinden Sie Ihr Smartphone mit Ihrem 2,4-GHz-Wi-Fi-Netzwerk.
  - Tippen Sie in der App auf das "+"-Symbol in der oberen rechten Ecke oder auf "Gerät hinzufügen".
  - Wählen Sie "Wireless Gateway (Zigbee)" aus der Kategorie "Gateway-Steuerung".
  - Geben Sie den Namen und das Passwort Ihres Wi-Fi-Netzwerks ein.
  - Folgen Sie den Anweisungen der App, um das Kabelmodem in den Kopplungsmodus zu versetzen:
    - **Schnelles Blinzeln Methode:** Wählen Sie "Schnelles Blinken". Stellen Sie sicher, dass die Anzeigeleuchte des Kabelmodems schnell blinkt. Ist dies nicht der Fall, halten Sie die Reset-Taste des Gateways ca. 5 Sekunden lang gedrückt, bis die Leuchte schnell blinkt. Die App wird dann versuchen, eine Verbindung herzustellen.

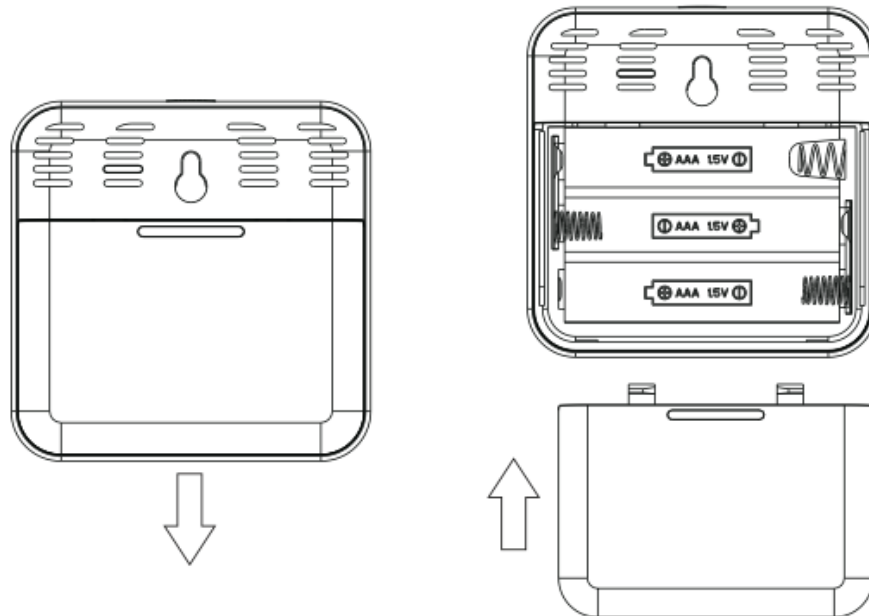




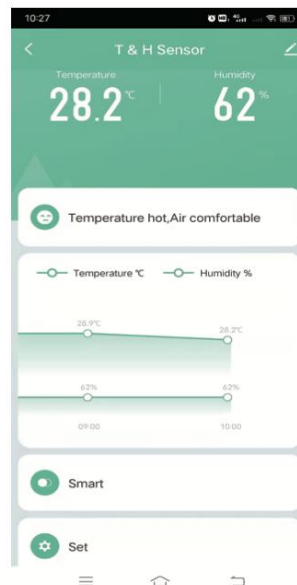
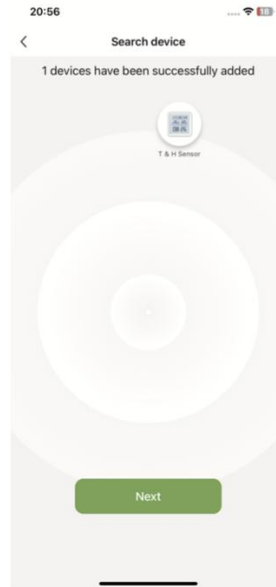
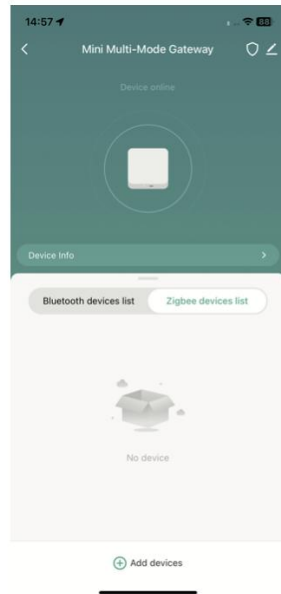
- **Langsam blinzeln Methode:** Wählen Sie alternativ "Langsam blinken". Stellen Sie sicher, dass die Anzeigeleuchte des Kabelmodems langsam blinkt. Falls nicht, halten Sie die Reset-Taste des Kabelmodems ca. 5 Sekunden lang gedrückt, bis die Leuchte langsam blinkt. Verbinden Sie Ihr Smartphone direkt mit dem Hotspot-Netzwerk des Gateways (z. B. "SmartLife-XXXX"). Kehren Sie zur App-Benutzeroberfläche zurück. Das Gateway sollte dann automatisch eine Verbindung zu Ihrem Wi-Fi-Router herstellen, um die Konfiguration abzuschließen.



- **Batterien in den Sensor einsetzen:** Drücken Sie die Abdeckung des Batteriefachs nach unten, um sie zu öffnen. Legen Sie 3 AAA-Alkalibatterien ein und achten Sie dabei auf die richtige Polarität (+/-). Richten Sie die Abdeckung an den Schlitten aus und drücken Sie sie nach oben, um sie zu schließen.

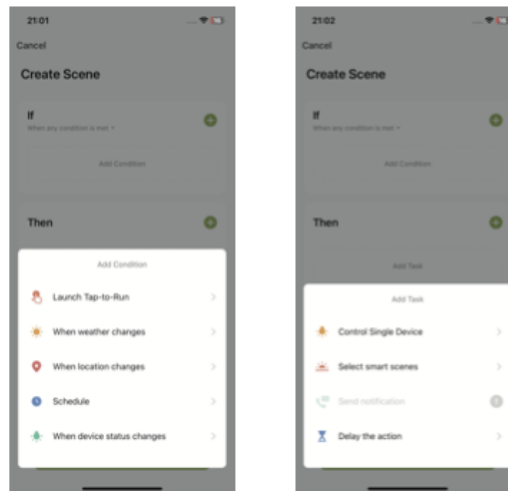


- **Sensor zum Gateway hinzufügen**
  - Tippen Sie in der App (stellen Sie sicher, dass das richtige Gateway ausgewählt ist, wenn Sie mehrere haben) auf "+ Geräte hinzufügen".
  - Vergewissern Sie sich, dass das Wi-Fi-Signal-Symbol auf dem Bildschirm des Sensors blinkt. Ist dies nicht der Fall, halten Sie die Reset-Taste am Sensor etwa 5 Sekunden lang gedrückt, bis das Symbol zu blinken beginnt.
  - Die App wird automatisch nach dem Gerät suchen. Sobald der Sensor erfolgreich hinzugefügt wurde, ist er einsatzbereit.

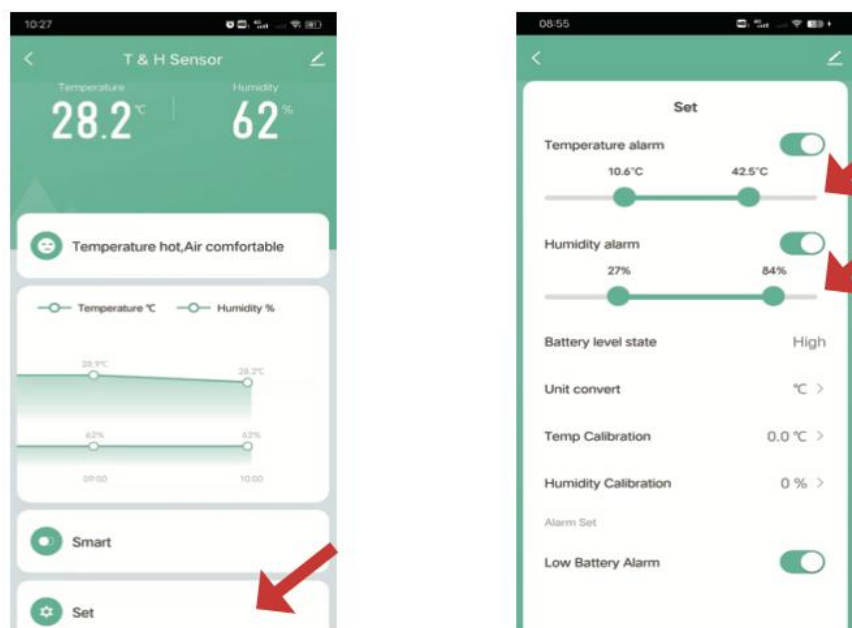


# Funktionen

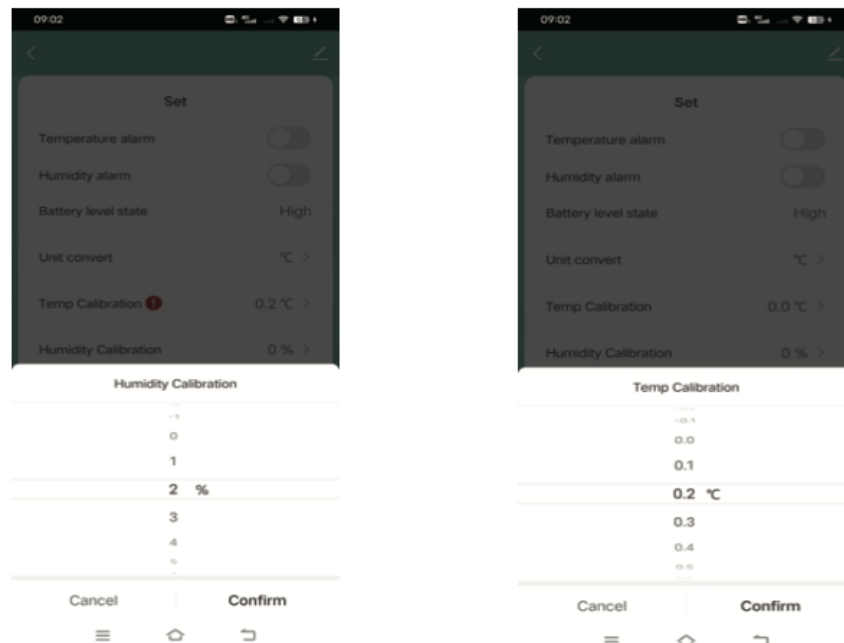
- **Intelligente Verknüpfung:** Erstellen Sie automatisierte Szenen mit anderen kompatiblen GHome Smart-Geräten, wie z. B. einer Smart-IR-Fernbedienung. Beispielsweise können Sie die Klimaanlage so einstellen, dass sie sich automatisch einschaltet, wenn die vom Sensor erfasste Innentemperatur 30° C überschreitet.



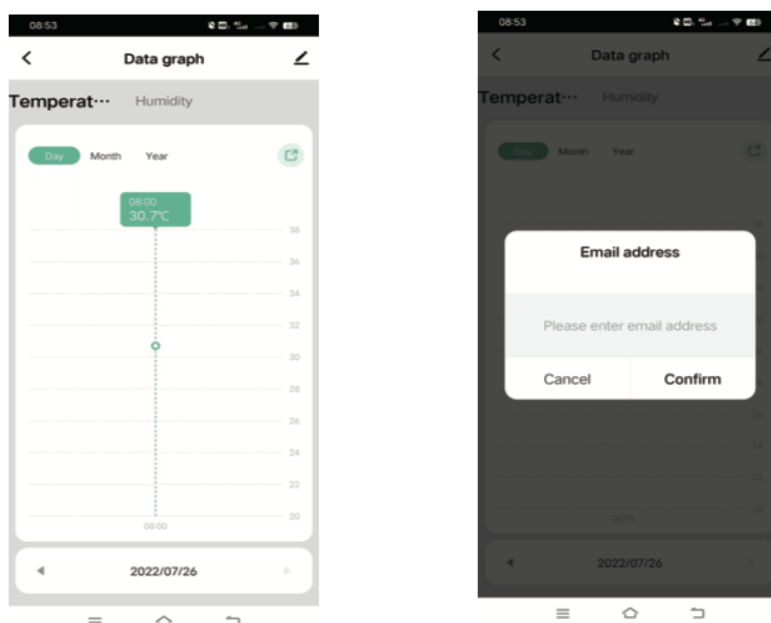
- **Temperatur- und Luftfeuchtigkeitsalarm:** Stellen Sie die gewünschten Temperatur- und Luftfeuchtigkeitsbereiche in der App ein. Wenn die gemessenen Werte diese voreingestellten Grenzen überschreiten, erhalten Sie sofort eine Alarmmeldung über die App.



- Kalibrierung von Temperatur und Luftfeuchtigkeit:** Bei Bedarf können Sie die Temperatur- und Luftfeuchtigkeitsmesswerte in den Einstellungen der App kalibrieren. Wählen Sie den gewünschten Kalibrierungs-Offset-Wert und drücken Sie dann einmal die Reset-Taste am Sensor. Die kalibrierte Temperatur oder Luftfeuchtigkeit wird auf dem Bildschirm des Sensors und in der App synchronisiert.



- Aufzeichnungen zu Temperatur und Luftfeuchtigkeit:** Zeigen Sie historische Temperatur- und Luftfeuchtigkeitsdaten an, die bis zu einem Jahr lang gespeichert werden. Sie können diese Daten auch an Ihre E-Mail-Adresse exportieren.





- **Wechsel der Temperatureinheit:** Schalten Sie in den Einstellungen der App die Anzeigeeinheit der Temperatur zwischen Fahrenheit (° F) und Celsius (° C) um. Nachdem Sie die Einstellung in der App geändert haben, drücken Sie einmal die Reset-Taste am Sensor, um die Änderung auf dem Bildschirm und in der App zu synchronisieren.
- **Alarm bei niedrigem Batteriestand:** Wenn der Batteriestand des Sensors niedrig ist, sendet die App eine Warnmeldung, um Sie daran zu erinnern, die Batterien rechtzeitig zu ersetzen.
- **Sprachsteuerung von Drittanbietern:** Überprüfen Sie die aktuelle Temperatur und Luftfeuchtigkeit per Sprachbefehl mit den intelligenten Lautsprechern Amazon Alexa und Google Assistant.

## Häufig gestellte Fragen (FAQ)

- **Wann sind die Temperatur- und Luftfeuchtigkeitsmesswerte am genauesten?** Etwa 30 Minuten nach Abschluss der Ersteinrichtung und der Netzwerkkonfiguration nähern sich die Messwerte den tatsächlichen Umgebungsbedingungen an. Daher sind die Messungen nach dieser Stabilisierungsphase genauer und zuverlässiger.
- **Unter welchen Bedingungen kann es vorkommen, dass die Temperatur und Luftfeuchtigkeit auf dem Bildschirm *nicht* sofort mit den Daten in der App synchronisiert werden?** Geringe Abweichungen sind unter stabilen Bedingungen normal. Die Synchronisierung erfolgt möglicherweise nicht sofort, wenn:
  - Der Unterschied zwischen der auf dem Bildschirm angezeigten Temperatur und der in der App angezeigten Temperatur ist kleiner oder gleich  $\pm 0,5^{\circ}\text{C}$ .
  - Der Unterschied zwischen der auf dem Bildschirm und in der App angezeigten Luftfeuchtigkeit ist kleiner oder gleich  $\pm 5\% \text{ RH}$ .
- **Wann werden die Temperatur und Luftfeuchtigkeit auf dem Bildschirm mit den Daten in der App synchronisiert?** Die Synchronisierung erfolgt normalerweise:
  - Unmittelbar nach erfolgreichem Abschluss der Netzwerkkonfiguration.
  - Wann immer das Gerät aktiv ist, meldet es die Temperatur- und Luftfeuchtigkeitsdaten an die Tuya Cloud-Plattform.

- Sofort, wenn das Gerät eine Änderung der Umgebungstemperatur von mindestens  $\pm 0,5^\circ \text{C}$  ODER eine Änderung der Luftfeuchtigkeit von mindestens  $\pm 5\% \text{ RH}$  feststellt (vorausgesetzt, das Gerät ist seit mehr als 2 Minuten eingeschaltet).
- Ungefähr jede Stunde, wenn das Gerät Änderungen der Umgebungstemperatur von weniger als  $\pm 0,5^\circ \text{C}$  UND Änderungen der Luftfeuchtigkeit von weniger als  $\pm 5\% \text{ RH}$  feststellt.
- **Hinweis zur Batterieverwendung:** Bitte verwenden Sie Alkalibatterien. Konfigurieren Sie die Netzwerkverbindung sofort nach dem Einlegen der Batterien und stellen Sie sicher, dass das Netzwerk nach der Konfiguration stabil bleibt. Wenn das Netzwerk offline geht, versucht der Sensor ständig, die Verbindung wiederherzustellen, was den Batteriestrom schneller verbraucht.
- **Platzierung:** Halten Sie den Sensor von direkten Wärmequellen fern, um genaue Messwerte zu gewährleisten.
- **Beispiele für Sprachbefehle**
  - "OK Google, was ist die [Gerätename] Feuchtigkeit?"
  - "OK Google, wie hoch ist die Temperatur von [Gerätename]?"
  - "Alexa, wie hoch ist die Luftfeuchtigkeit von [Gerätename]?"
  - "Alexa, wie hoch ist die Temperatur von [Gerätename]?" (*Ersetzen Sie "[Gerätename]" durch den Namen, den Sie dem Sensor in der App zugewiesen haben*).

# Garantiebedingungen

Auf ein neues Produkt, das im Vertriebsnetz von Alza gekauft wurde, wird eine Garantie von 2 Jahren gewährt. Wenn Sie während der Garantiezeit eine Reparatur oder andere Dienstleistungen benötigen, wenden Sie sich direkt an den Produktverkäufer. Sie müssen den Originalkaufbeleg mit dem Kaufdatum vorlegen.

## **Als Widerspruch zu den Garantiebedingungen, für die der geltend gemachte Anspruch nicht anerkannt werden kann, gelten:**

- Verwendung des Produkts für einen anderen Zweck als den, für den das Produkt bestimmt ist, oder Nichtbeachtung der Anweisungen für Wartung, Betrieb und Service des Produkts.
- Beschädigung des Produkts durch Naturkatastrophe, Eingriff einer unbefugten Person oder mechanisch durch Verschulden des Käufers (z. B. beim Transport, Reinigung mit unsachgemäßen Mitteln usw.).
- Natürlicher Verschleiß und Alterung von Verbrauchsmaterialien oder Komponenten während des Gebrauchs (wie Batterien usw.).
- Exposition gegenüber nachteiligen äußeren Einflüssen wie Sonnenlicht und anderen Strahlungen oder elektromagnetischen Feldern, Eindringen von Flüssigkeiten, Eindringen von Gegenständen, Netzüberspannung, elektrostatische Entladungsspannung (einschließlich Blitzschlag), fehlerhafte Versorgungs- oder Eingangsspannung und falsche Polarität dieser Spannung, chemische Prozesse wie verwendet Netzteile usw.
- Wenn jemand Änderungen, Modifikationen, Konstruktionsänderungen oder Anpassungen vorgenommen hat, um die Funktionen des Produkts gegenüber der gekauften Konstruktion zu ändern oder zu erweitern oder nicht originale Komponenten zu verwenden.

## EU-Konformitätserklärung

Dieses Produkt entspricht den gesetzlichen Anforderungen der Richtlinie(n) der Europäischen Union.



## WEEE

Dieses Produkt darf gemäß der EU-Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE - 2012/19/EU) nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden. Stattdessen muss es an den Ort des Kaufs zurückgebracht oder bei einer öffentlichen Sammelstelle für wiederverwertbare Abfälle abgegeben werden. Indem Sie sicherstellen, dass dieses Produkt ordnungsgemäß entsorgt wird, tragen Sie dazu bei, mögliche negative Folgen für die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden, die andernfalls durch die unsachgemäße Entsorgung dieses Produkts verursacht werden könnten. Wenden Sie sich an Ihre örtliche Behörde oder an die nächstgelegene Sammelstelle, um weitere Informationen zu erhalten. Die unsachgemäße Entsorgung dieser Art von Abfall kann gemäß den nationalen Vorschriften zu Geldstrafen führen.

